



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,882 — FRIDAY, JANUARY 20, 1956

(Published by Authority)

## PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Posts—Vacant .. .. .	65	Unofficial Notices .. .. .	92
Examinations, Results of Examinations, &c. ..	78	Applications for Foreign Liquor Licences ..	—
Notices calling for Tenders .. .. .	80	Auction Sales .. .. .	94
Sale of Toll and other Rents .. .. .	—	Miscellaneous .. .. .	—
Sale of Articles .. .. .	91		

PART V published with this Issue contains List of Application for Stage Carriage Permits to ply Omnibus or Hiring Car Services, &c.

### Posts — Vacant

#### GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

**Allowances.**—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

**Conditions of Service.**—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

**Terms of Engagement.**—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay) appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

**Qualifications required.**—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

**War Service Concession.**—Provided they are qualified in all other respects ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

**Other Requirements.**—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No A. 89/X. 502/55.

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT****Post of Assistant Commissioner (Internal Audit)**

APPLICATIONS are invited from members of Classes I, II, and III of the Government Accountants' Service and members of the Audit Service in the Grade of Audit Examiner, Grade I, or higher grade for the post of Assistant Commissioner (Internal Audit) in the Local Government Department Applications which should be on a special form obtainable from this office should reach me on or before February 3, 1956.

2. Applicants should not be over 45 years of age on February 3, 1956.

3. The post is permanent but non-pensionable. The selected officer will be seconded to the post for a period of two years in the first instance. The secondment will be at his own instance and the principles laid down in paragraph 3 (ii) (b) of Treasury Circular No. H. 81/48/2/375 of May 10, 1950, will apply.

4. The salary scale attached to the post is Rs. 13,800—600—Rs. 15,600 per annum. Non-new entrants will be eligible to the corresponding scale £1,000—40—£1,200 per annum. The salary payable will be the salary (inclusive of increments) of the seconded post subject to a limit of 150 per cent. of the substantive salary of the seconded officer.

5. Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of Department on the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer of this Department.

8. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

E. G. GOONEWARDENE,  
Secretary,

Public Service Commission

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500,  
Colombo, January 17, 1956

**DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES****Post of Translator (Sinhalese), Grade II**

APPLICATIONS are invited for one post of Translator (Sinhalese), Grade II, in the Department of Social Services.

2. Applications should be substantially in the form below and should reach the Director of Social Services, Lower Lake Road, Galle Face, Colombo, not later than 12 noon on February 20, 1956.

3. *Salary*.—The salary scale attached to the post is Rs. 1,620—120—Rs. 3,780 per annum with an efficiency bar before Rs. 2,820.

4. *Terms of Engagement*.—The post is permanent and pensionable. The appointment will, in the first instance, be on probation for a period of two years.

5. *Qualifications required*.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- is not less than 25 years and not more than 45 years of age on February 20, 1956;
- has passed the Senior School Certificate Examination (English), with Sinhalese as a subject or equivalent or higher examination and has experience in translation work;
- is of good moral character and physically sound.

*Note*.—(i) A good knowledge of Pali and/or Sanskrit will be an additional qualification.

(ii) Applications from Government Officers holding permanent and pensionable appointments engaged in translation work will be considered irrespective of age and educational qualifications.

6. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

- birth certificate, (Baptismal Certificate or certificate issued for purpose of the Education Code are not acceptable);
- certificates in support of educational qualifications and in support of special claims: vide note (i) under paragraph 5 above;
- two recent testimonials.

Copies of any certificates or testimonials will not be returned.

7. Applications from persons in Government Service should be forwarded through the Heads of their respective Departments who should state the nature of translation work done by the applicant and also whether he could be released, if selected, for appointment.

8. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director of Social Services and not personally to any officer of the Department of Social Services.

9. All applications will be acknowledged and any applicant, who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date, should at once notify the Director of Social Services. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claims to consideration.

10. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

A. S. KOHOBAN WICKREME,  
Director of Social Services

Department of Social Services,  
Lower Lake Road, Galle Face,  
Colombo, January 16, 1956

**FORM REFERRED TO**

APPLICATION FOR THE POST OF TRANSLATOR  
(SINHALESE), GRADE II

Form to be filled in by the applicant and sent to the Director of Social Services, Lower Lake Road, Galle Face, Colombo 3, to reach him not later than 12 noon on February 20, 1956

- Surname : \_\_\_\_\_  
(in block letters.)  
Other names  
(in block letters.)  
Postal Address : \_\_\_\_\_

2. Age and date of birth : \_\_\_\_\_  
(Copy of birth certificate as required by para. 6 (a) of the notification should be attached.)
3. Nationality : \_\_\_\_\_
4. Whether Ceylonese : \_\_\_\_\_
5. Educational qualifications : \_\_\_\_\_  
(Copies of certificates as required by para. 6 (b) of the notification should be attached.)
6. Any special claims supported by documents : \_\_\_\_\_
7. Period of service (if any) in the Armed Forces : \_\_\_\_\_  
From : \_\_\_\_\_ To : \_\_\_\_\_
8. State whether you are able to converse, read and write fluently in \_\_\_\_\_  
(a) Sinhalese : \_\_\_\_\_  
(b) Tamil : \_\_\_\_\_
9. Give particulars of the duties upon which you have been engaged and state the name of your employers in : \_\_\_\_\_  
(a) Present employment : \_\_\_\_\_  
(b) Any other employment since leaving school or college : \_\_\_\_\_
10. What experience have you had in translation work : \_\_\_\_\_
11. Give names and addresses of two persons of standing to whom reference can be made as regards your ability and character : \_\_\_\_\_
12. State the names of the persons who gave the testimonials attached : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant

Date : \_\_\_\_\_, 1956

#### DEPARTMENT OF METEOROLOGY

##### Post of Raingauge Station Inspector

APPLICATIONS are invited for one post of Raingauge Station Inspector in the Department of Meteorology. Applications, which should be in the form appended, should reach me on or before February 20, 1956.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—(i) The salary scale attached to the post is Rs. 1,860—Rs. 4,620 per annum, by 17 annual increments of Rs. 120 and 4 of Rs. 180, with E.B.B before Rs. 2,820 and Rs. 4,080.

(ii) In addition, a commuted travelling allowance, on the basis of a motor cycle, will be paid.  
(iii) Hours of duty will not be confined to normal office hours.

(iv) He will be entitled only to the following six Public holidays, viz., Independence Day, Good Friday, Sinhalese and Tamil New Year (two days), Wesak (one day) and Christmas Day, and to lieu leave for working on these days.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is permanent but non-pensionable at present. The question of declaring it pensionable will receive consideration in due course. The appointment will in the first instance be on trial for a period of two years.

(ii) The selected candidate should be prepared to serve in any part of the Island and may be discontinued at any time during the period of trial if he is considered to be unsuitable for further employment

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish proof that he—

- (a) is not less than 24 years or more than 35 years of age on February 1, 1956.
- (b) has passed the Inter-Science (London) or first Science (Ceylon) with Physics ;
- (c) is capable of riding a motor cycle.

5. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) certificate of registration of birth ;
- (b) certificate of the highest educational qualifications obtained ; and
- (c) three recent testimonials to applicant's character.

(Candidates who are already in Government Service will not be required to furnish testimonials under this subsection.)

N.B.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

6. Reference is also invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

7. Applications should be addressed to the Director, Department of Meteorology, Bullers Road, Colombo 7, and not personally to the undersigned.

D. T. E. DASSANAYAKE,  
Director

Department of Meteorology,  
Bullers Road,  
Colombo 7, January 16, 1956.

#### FORM OF APPLICATION FOR POST OF RAINGAUGE STATION INSPECTOR

1. Name in full : \_\_\_\_\_
2. Address : \_\_\_\_\_
3. Age and date of birth : \_\_\_\_\_
4. Nationality : \_\_\_\_\_
5. Place of birth of—  
(a) Applicant : \_\_\_\_\_  
(b) Applicant's father : \_\_\_\_\_  
(c) Applicant's paternal grandfather : \_\_\_\_\_  
(d) Applicant's paternal great grandfather : \_\_\_\_\_

If the applicant was born in Ceylon, either (b) or both (c) and (d) should be filled in, apart from (a). If the applicant was not born in Ceylon, either (b) and (c) or (c) and (d) should be filled in, apart from (a).

6. Educational qualifications of applicant : \_\_\_\_\_
7. Record of any special qualifications (e.g., professional, technical, athletic) : \_\_\_\_\_
8. Names and designations of persons from whom certificates have been obtained : \_\_\_\_\_
9. Particulars of previous employment, if any : \_\_\_\_\_
10. How employed at present : \_\_\_\_\_

I hereby declare that the above particulars are in every respect true.

I annex copies of certificates of my birth, educational qualifications and character. Originals of these certificates will be produced if called for.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant

Date : \_\_\_\_\_

## DEPARTMENT OF THE COMMISSIONER OF MOTOR TRAFFIC

### Posts of Divisional Road Transport Officers

APPLICATIONS are invited for posts of Divisional Road Transport Officers in the Department of Motor Traffic. Applications, which should be substantially in the form given below, and in the applicant's own handwriting should reach me on or before February 10, 1956.

**2. Salary, Allowances and Conditions of Service.**  
—The salary scale attached to the post is Rs. 4,080—12 of 360—Rs. 8,400 per annum. Efficiency Bar before Rs. 6,240.

**3. Terms of Engagement.**—(a) The post is permanent and pensionable. The appointment will be on probation for a period of two years.

(b) The selected candidates will be required to take up appointment at short notice.

**4. Qualifications required.**—Every applicant must furnish satisfactory proof that—

(i) he is not less than 24 years or more than 40 years on February 10, 1956.

(ii) he is a Graduate of a recognised University or an Associate Member of the Institute of Transport, London.

**Note.**—(a) Examiners of Motor Vehicles of the Department of Motor Traffic who possess the qualification stipulated in paragraph 4 (ii) may apply irrespective of age;

(b) Examiners of Motor Vehicles of the Department of Motor Traffic who do not possess the qualification stipulated in paragraph 4 (ii) may apply irrespective of age, provided they have at least 5 years' service in the Department in the grade of Examiner.

5. Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

(a) certificate of registration of birth:

(N.B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);

(b) certificate of the highest academic and/or professional qualifications obtained;

(c) three recent testimonials to applicant's character, experience in his profession and suitability for appointment to the post.

(Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this subsection.)

7. Selected candidates will be required to possess a serviceable motor car for their official travelling. A commuted Travelling Allowance in respect of official travelling is payable in accordance with the terms and conditions stipulated by the Treasury.

8. The general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette* will apply to this post as well except for the age concession granted to ex-Servicemen of H. M.'s Fighting Forces, and members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services.

9. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Commissioner of Motor Traffic, and not personally to any Officer in this Department.

E. E. GRENIER,  
for Commissioner of Motor Traffic.

Office of the Commissioner of Motor Traffic,  
Alexandra Place,  
Colombo, January 14, 1956

### FORM OF APPLICATION

POST OF DIVISIONAL ROAD TRANSPORT OFFICER,  
DEPARTMENT OF MOTOR TRAFFIC

1. (a) Name in full: \_\_\_\_\_  
(Block letters.)  
(a) Surname: \_\_\_\_\_  
(b) Other names: \_\_\_\_\_
- (b) Postal address: \_\_\_\_\_
2. (a) Exact age on February 10, 1956. Years, months, days: \_\_\_\_\_  
(b) Date and place of birth: \_\_\_\_\_  
(Copy of birth certificate must be attached.)
3. Nationality and how obtained: \_\_\_\_\_
4. (a) Full name of applicant's father: \_\_\_\_\_  
(b) Date and place of his birth: \_\_\_\_\_  
(c) His nationality: \_\_\_\_\_
5. Whether applicant is married, single or widower: \_\_\_\_\_  
(If married, give date of marriage and number of children.)
6. Academic and professional qualifications: \_\_\_\_\_  
(State membership of recognised Institutions, diploma or degree obtained, with dates and class secured, if any, and subjects offered. Copies of certificates of qualifications obtained *must* be attached in support): \_\_\_\_\_
7. Employment since leaving school or college, with dates of engagement and leaving and the salaries received: \_\_\_\_\_
8. Particulars of any special claims, qualifications, training or experience: \_\_\_\_\_
9. Are you free from pecuniary embarrassment? If not, what is the extent of your commitments? : \_\_\_\_\_
10. Any further particulars: \_\_\_\_\_

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal without any compensation, if the inaccuracy is detected after the appointment.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date: \_\_\_\_\_

## THE AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL CREDIT CORPORATION OF CEYLON

### Post of Typist-Clerk (Accounts)

APPLICATIONS are invited for a post of Typist-Clerk (Accounts) in the Corporation's Service. Applications must be handwritten and not typed, and should reach the General Manager on or before February 10, 1956.

#### 2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—

- (a) The salary attached to the post is Rs. 1,128-21 by 72—Rs. 2,640 per annum.
- (b) Temporary cost of living allowances in terms of the Corporation's scheme and rent allowance at Government rates are payable.
- (c) Leave and other conditions of service will be similar to those prescribed in the financial and other regulations of the Government for new entrants to the Public Service.
- (d) The appointment will be subject to the provisions of the A. I. C. C. Ordinance, No. 19 of 1943, rules and regulations framed thereunder, departmental orders, or any other orders, rules and regulations issued or framed from time to time by the Board of Directors of the Corporation.

#### 3. Terms of Employment.—

- (a) The post is not pensionable. The selected candidate will be required to contribute 10 per cent of his or her salary to the Provident Fund and will be allowed the option of contributing a further 10 per cent. The Corporation's contribution in either case will be 15 per cent.
- (b) The selected candidate will be required to accept the appointment and assume duties at very short notice.
- (c) The appointment will, in the first instance, be on one year's trial and during such period the appointment may be terminated without notice.
- (d) The selected candidate will be required, before the appointment is confirmed, to pass a medical test with regard to his or her fitness to serve in any part of the Island.
- (e) The Board may, if it deems necessary, exercise its powers under sections 5 and 36 of the Ordinance to terminate the services of any employee with a month's notice or on payment of a month's salary in lieu of such notice.

#### 4. Qualifications required.—Every applicant must—

- (a) be a citizen of Ceylon in terms of the Citizenship Act;
- (b) be not less than 25 years of age and not more than 35 years on February 10, 1956;
- (c) be of good character and physically sound;
- (d) have passed the Senior School Certificate (English) Examination or a higher examination. Preference will be given to candidates who have obtained credits in English and Arithmetic and who possess office experience;
- (e) be able to type accurately at least 35 words per minute.

5. Every application should contain a detailed statement of the candidate's age, educational qualifications, speed in typewriting, previous experience in mercantile offices, and a short

account of the candidate's career since the date of joining a secondary school.

6. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

- (a) certificate of registration of birth;
- (b) certificate of highest academic qualifications obtained; and
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post.

7. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

8. Candidates may be required to present themselves for a written test and an interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

9. Every applicant must certify that the particulars furnished by him or her in his or her application are true and accurate, and that he or she has not at any time been dismissed from the Government service or a mercantile establishment, and that he has not been convicted of a criminal offence in a court of law.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the appointment.

11. Applications should be addressed to the General Manager, Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon, P. O. Box 20, Colombo, and NOT personally to any officer of the Corporation.

12. Applications will not be acknowledged.

H. S. F. GOONEWARDENA,  
General Manager.

51, Iceland Building,  
P. O. Box 20,  
Colombo 3, January 13, 1956.

## DEPARTMENT OF HEALTH

### Selection of Candidates for Admission to the Nurses' Training Schools

APPLICATIONS are invited from unmarried women candidates for selection as Pupil Nurses at the Nurses' Training Schools.

2. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that she—

- (a) is not less than 17 and not more than 25 years of age on March 3, 1956, except in the case of Emergency Nurses and female employees in the Department, V. A. D. Nurses and those who were in the service, in whose case the maximum age limit will be 32;
- (b) has passed the Senior School Certificate (English) or equivalent or higher examination;
- (c) has a minimum height of 4 feet 8 inches;
- (d) is of good character and of sound constitution and is physically fit to serve in any part of the Island.

#### 3. Method of Application—

- (a) Applications must be made on the specimen form appended below and should be sent under registered cover addressed to "The Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo", and should be marked, "Application for Selection as Pupil Nurses", on the left-hand corner.

- (b) Applications should not be addressed personally to the undersigned or to any officer in the Department, nor should they be handed to any officer in this office.
- (c) Originals of certificates or documents should not be attached to the application. Only copies should be sent and these will not be returned. Originals, if forwarded, will not be returned.
- (d) The application should be accompanied by—
- (i) copy of birth certificate. (Baptismal certificate or certificate issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
  - (ii) copies of educational certificates.
  - (iii) copies of 2 certificates of character, one of which must be from the Principal of the School or College which the candidate last attended.
- (e) Stamps to the value of Rs. 5 must be affixed to each application and cancelled by the applicant's signature thereon. This will not be refunded under any circumstances.
- (f) Applications of those which do not conform to any of the requirements specified above and those who do not possess the minimum educational qualifications or those not within the specified age limits will be rejected and no consideration whatsoever will be given under any circumstances. The rejected applicants will not be individually informed regarding the rejection of their applications.
- (g) Applications must be forwarded to reach the Director of Health Services not later than February 3, 1956.

#### Method of Selection—

- (a) The eligible candidates will be required to sit for a competitive examination of S. S. C. (English) Standard which will be held at the following centres on March 3, 1956 :—
- Colombo, Galle, Gampaha, Kalutara, Kandy, Negombo, Panadura, Veyangoda, Kurunegala, Anuradhapura, Ratnapura and Badulla.
- (b) If, however, the number of candidates entered for any of these centres is less than 50, such centres or centre will be cancelled and the candidates concerned will be entered for the nearest centre according to the private address stated in the application.
- (c) The place of examination finally assigned to each applicant will be stated on the Admission Card which will be issued to all eligible candidates in due course.

The following are the subjects of examination :—

	<i>Maximum marks</i>
(i) An essay on a simple subject .. .. .	100
(ii) General knowledge (including Ceylon Political and Social matters and world affairs) .. .. .	100
(iii) Arithmetic .. .. .	100
(iv) Viva-voce test .. .. .	100

#### (d) Identity Cards—

Identity Cards should be produced by each candidate to the examiners in the following manner on the date of the examination :—

- (i) Identity cards issued by the Postmaster-General ; or
  - (ii) a valid passport issued within three years of the date of the examination ; or
  - (iii) any certificates, licence or other documents embodying a photograph of the holder and issued within three years of the date of the examination on the authority of a Government Department.
- (e) Candidates who reach a satisfactory standard in the written examination will be called up for the viva voce on a date and time specified and to be held in Colombo. They will be informed individually regarding the viva-voce. The originals of the certificates referred to in paragraph 3 (d) above should be produced by each candidate at the viva-voce test. The viva-voce test will be conducted by a Board appointed by the Director of Health Services.

5. *Notification of Selection.*—The names of the successful candidates will be published in the important local English newspapers. The candidates who are not selected at the viva-voce or the written examination will not be individually informed regarding their non-selection.

6. *Medical Examination.*—Selected candidates will be required to undergo a medical examination as to physical fitness to serve as a nurse in any part of the Island. No candidate will be selected who does not pass the medical examination.

7. *Agreement.*—Selected candidates will be required to enter into a bond with the Director of Health Services to serve the Department for a minimum period of 7 years on the successful completion of training and to remain unmarried during this period. If they get married within this period they will be subject to the penalties of the bond.

#### 8. Course of Training at the Nurses' Training School—

- (a) The course of training will be for a period of three years. The syllabus and scheme of examination will be supplied to eligible candidates.
- (b) Pupils whose work and conduct are found unsatisfactory at any time during the period of training will be discontinued.
- (c) Free quarters will be provided during the period of training.

#### 9. Salary Scale, Allowances and Conditions of Service—

- (a) The present establishment of the Nursing Service with the salary scales and allowances are given below :—

##### *Salary Scale per Annum*

Pupil Nurses—A subsistence allowance of Rs. 1,080 per annum for all 3 years.
Nurses—Rs. 1,824—15 of 72—Rs. 2,904.
Matrons (Lower Grade)—Rs. 2,940—3 of 180—Rs. 3,300.
Nursing Sisters—Rs. 3,300—5 of 120 & 1 of 180—Rs. 4,080.
Assistant Matrons (Higher Grade)—Rs. 4,320.
Matrons (Higher Grade)—Rs. 4,400—5 of 180 & 3 of 240—Rs. 6,060.

**Allowances**

- (i) *Washing allowance*—All grades of the Nursing Service are entitled to Rs. 60 per annum.
- (ii) *Shoe allowance*—Matrons (Lower Grade) Nurses, Pupil Nurses—Rs. 20 per annum.
- (iii) *Uniform allowance*—Matrons (Higher Grade), Assistant Matrons—Rs. 225 first year, Rs. 150 per annum thereafter.

All other grades of the Nursing Service will be issued free uniforms.

10. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of the *Gazette*.

T. SIVAGNAM,  
for Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services,  
P. O. Box 500,  
Colombo, January 13, 1956.

**FORM OF APPLICATION**

1. Name in full (block letters) : \_\_\_\_\_.
2. Address : \_\_\_\_\_.
3. Date and year of birth : \_\_\_\_\_.
4. Exact age on March 3, 1956 : \_\_\_\_\_.
5. Where educated : \_\_\_\_\_.
6. Examinations passed : \_\_\_\_\_.
7. Nationality : \_\_\_\_\_.
8. Religion : \_\_\_\_\_.
9. Particulars of copies of certificates attached—
  - (1) \_\_\_\_\_.
  - (2) \_\_\_\_\_.
  - (3) \_\_\_\_\_.
  - (4) \_\_\_\_\_.

(No original certificates or documents should under any circumstances be attached.)
10. Name and address of father or guardian : \_\_\_\_\_.
11. Previous service under Government, if any : \_\_\_\_\_.
12. Are you willing to accept the conditions mentioned above : \_\_\_\_\_.
13. Centre at which you wish to be examined : \_\_\_\_\_.
14. Have you previously been rejected? If so, for what reasons? : \_\_\_\_\_.

I do hereby declare that the above information is correct and also that I was not at any time retred for inefficiency nor dismissed from Public Service nor convicted of a criminal offence in a court of law.

I realize that the penalty for a false declaration will be instant dismissal from service.

(Rs. 5 stamp to be fixed.)

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_.

**DEPARTMENT OF HEALTH****Post of Foreman, Electro-Medical Appliances (Grade III)**

APPLICATIONS are invited for 4 posts of Foremen, Grade III, Electro-Medical Appliances, in the Department of Health. Applications which should be made on the form, a specimen of which is given below, should reach the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, on or before February 10, 1956.

2. *Salary Scale*.—The salary scale attached to the post is Rs. 1,320—72—2,184 per annum.

3 *Terms of Engagement*.—(i) The post is permanent and non-pensionable. The appointment in the first instance will be on trial for a period of one year; the officer is liable to discontinuance at any time if he is considered unsatisfactory for further employment.

(ii) The selected officer will be required to contribute to the Public Service Provident Fund 5 per cent. of his salary, and will be eligible to contribute a further 5 per cent., if he so desires. In either case the Government contribution will be equal to 7½ per cent. on the salary paid in at the close of the financial year.

4. *Qualifications required*.—

(i) *For Post of Foremen, Electro-Medical Appliances (Sectional Workshop Supervisor—General Mechanical.)*

*Educational qualifications*.—S. S. C. (English)  
*Age*.—Not more than 35 years of age.

*Technical qualifications*.—

Should be familiar with basic engineering principles and should produce evidence of having taken courses in workshop practice mainly on metal-working processes such as turning, drilling, filing, fitting, screw-cutting, forge work, &c. Experience for some years (say 5 years) in metal work and some carpentry work and proof of having completed an apprenticeship will be considered an advantage. Personal ability of a high standard is deemed essential as the training of others will be part of normal duties. Candidates must be quick and energetic workers and be able to promote efficiency and good discipline. They must also be temperamentally suited for supervising a team of workers.

*N.B.*—The age and educational qualifications will not be insisted upon in the case of candidates who are already in the Public Service and who apply through the Heads of their Departments.

(ii) *For Post of Foreman, Electro-Medical Appliances (Sectional Workshop Supervisor—General Electrical.)*

*Educational qualifications*.—S. S. C. English.

*Age*.—Not more than 35 years of age.

*Technical qualifications*.—

Should be familiar with the basic principles and practice of Electrical Engineering and the workshop techniques involved in repairs to X-Ray, Electro-Medical, and Surgical apparatus. Preference will be given to candidates who have completed approved courses of training. They must be able to understand circuit diagrams involving motors, transformers, contractors, regulators, meters, &c. Experience for some years (say 5 years) in assembling, repairing and servicing of electrical equipment with personal experience of all the usual workshop techniques involved in such work is necessary. A completed apprenticeship will be considered an advantage. Must be versatile, as work covers a wide range of electrical, electro-medical and mechanical parts. Personal ability of high standard is deemed essential as the training of others will be part of normal duties. Candidates must be quick and energetic workers and be able



to promote efficiency and good discipline. They must also be temperamentally suited for supervising a team of workers.

*N.B.*—The age and educational qualifications will not be insisted upon in the case of candidates who are already in the Public Service and who apply for these posts through the Heads of their Departments.

(iii) *For Post of Foreman, Electro-Medical Appliances (Electronic Apparatus.)*

*Age.*—Not more than 40 years of age.

*Education.*—S S. C. (English) including Physics and Mathematics (unless covered in any other examination of equivalent standard).

*Technical Training.*—Completed course in electrical engineering or radio communication up to City and Guilds, Grade II or III, or equivalent standard. Preference will be given to those candidates who have taken radio or telecommunication subjects during such courses.

*Experience.*—Must have completed either a thorough course of laboratory equipments in electrical and radio theory and/or have had appreciable experience in installation, operation and repair of radio receivers, public address amplifiers, or of similar apparatus.

*Practical Ability.*—Must be familiar with workshop practice associated with above, e.g., simple operations like drilling and tapping, cutting and bending of sheet metal parts, assembly and wiring from circuit diagrams of the radio type.

(iv) *For Post of Foreman, Electro-Medical Appliances (Refrigeration Apparatus.)*

*Educational qualifications.*—Minimum J. S. C. (English).

*Age.*—Not more than 35 years of age.

*Technical qualifications.*—

(i) Has adequate technical training, including workshop practice appropriate for this appointment, at a recognized refrigeration engineering establishment.

(ii) Has had at least 5 years' experience in repairing, adjusting, maintaining and servicing refrigeration apparatus. A thorough theoretical and practical knowledge of the functions associated with the operation and installation of such apparatus is considered essential. The ability to interpret and plan out wiring and circuit diagrams for these and associated units will be an added qualification.

5. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

(a) certificate of registration of birth. (*N.B.*—Baptismal certificate or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.);

(b) certificates in support of paragraph 4;

(c) three recent testimonials to applicants' qualifications, character, and suitability for appointment to the post. (*N.B.*—Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section)

6 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public

Service published at the beginning of Part I, Section II, of the Gazette.

7. Applications or any other communications relating to this post must be addressed to the Director of Health Services and not personally to any officer of this Department.

R. JEREMIAH,  
for Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services,  
Colombo 1, January 16, 1956.

### FORM OF APPLICATION

POST OF FOREMEN, GRADE III, ELECTRO-MEDICAL APPLIANCES

\* Sectional Workshop Supervisor—General Mechanical  
\* Sectional Workshop Supervisor—General Electrical  
\* Electronic apparatus  
\* Refrigeration apparatus. } \* Please strike off whichever is inapplicable.

1. (a) Full name: \_\_\_\_\_  
(Block letters)

Surname: \_\_\_\_\_

Other names: \_\_\_\_\_

(b) Postal address: \_\_\_\_\_

2. (a) Exact age on February 10, 1956:—  
years: \_\_\_\_\_, months: \_\_\_\_\_,  
days: \_\_\_\_\_

(b) Date and place of birth: \_\_\_\_\_  
(Copy of birth certificate to be attached.)

3. Nationality: \_\_\_\_\_

† 4. Place of birth of:—

(a) Applicant: \_\_\_\_\_

(b) Applicant's father: \_\_\_\_\_

(c) Applicant's paternal grandfather: \_\_\_\_\_

(d) Applicant's paternal great grandfather: \_\_\_\_\_

5. (i) Educational qualifications: \_\_\_\_\_  
(Copy of certificate to be attached)

(ii) Other qualifications: \_\_\_\_\_  
(Copies of certificates to be attached.)

6. State full particulars of experience you possess: \_\_\_\_\_

7. Details of present employment, if any: \_\_\_\_\_

8. Details of Military Service, if any: \_\_\_\_\_

9. Names and addresses of three referees (responsible persons and not relations well acquainted with you in private life: \_\_\_\_\_

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification before the selection, and to dismissal without any compensation if the inaccuracy is detected after the appointment

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

To: The Director of Health Services,  
P O. Box. 500, Colombo 1.

† If the applicant was born in Ceylon, either (b) or both (c) and (d) should be filled in, apart from (a). If the applicant was not born in Ceylon, either (b) and (c) or (c) and (d) should be filled in, apart from (a).



## DEPARTMENT OF HEALTH

**Short-term Fellowships under the C/Plan for a Course of Training in Hospital Administration and Finance**

APPLICATIONS are invited from Hospital Secretaries of the Department of Health below 45 years of age for two awards of C. Plan Fellowships in U. K. during the course of 1956 for a period of 6 months each for undergoing a course of training in Hospital Administration and Finance.

2. The acceptance of the candidates selected for training is subject to the approval of the C. Plan authorities in U. K.

3. A high standard of both mental and physical fitness is necessary. The successful candidates will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to their mental and physical fitness.

4. Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place which will be notified later. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

5. The selected candidates will be required to—

(a) enter into an agreement with the Government of Ceylon undertaking among other things to follow the prescribed courses and complete satisfactorily his course of studies and to serve the Government for a specified period (which will be determined by Government) after completion of his courses of study;

(b) enter into a personal bond, undertaking to repay to the Government of Ceylon the total cost of training (i.e., salary if any, allowances, cost of passages, &c, paid on account of the Fellowship from Ceylon Government funds and/or by the U. K. Government under the Colombo Plan) in the event of his failure to comply with the terms and conditions in the Agreement.

6. The cost of training includes—

(a) A grant of £40 for the purchase of warm clothing (a sum of £20 out of this amount can be drawn in Ceylon and the balance on arrival in the United Kingdom).

(b) A monthly maintenance grant as laid down by the Colombo Plan.

(c) A reasonable allowance for the purchase of books and apparatus.

(d) Cost of passage to and from the United Kingdom and also cost of any internal travel in the country of study.

7. The trainee will be allowed study leave on full pay, half pay and/or no pay as the Treasury may decide taking into consideration the allowances payable by the Colombo Plan authorities.

8. Applications should be made on the form shown below and addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, under registered cover to reach me on or before February 7, 1956. Under no circumstances should applications be addressed to me personally. Any such applications received will not be entertained. Applicants should mark on the left-hand top corner of the envelope "C. PLAN FELLOWSHIP".

9. The proposed training will not entitle the selected candidate for enhanced emoluments.

10. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

L. B. ABEYARATNE,  
for Director of Health Services.

**FORM OF APPLICATION FOR SHORT-TERM FELLOWSHIP UNDER THE COLOMBO PLAN FOR A COURSE OF TRAINING IN HOSPITAL ADMINISTRATION AND FINANCE**

1. Name in full (block letters): \_\_\_\_\_.
2. Address: \_\_\_\_\_.
3. Nationality: \_\_\_\_\_.
4. Date and place of birth: \_\_\_\_\_.  
(Attach copy of birth certificate.)
5. Married or single: \_\_\_\_\_.
6. Educational qualifications: \_\_\_\_\_.
7. Professional qualifications: \_\_\_\_\_.
8. Any special claims to urge in support of the application: \_\_\_\_\_.
9. Date of appointment as a Hospital Secretary.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date: \_\_\_\_\_.

The Director of Health Services,  
P. O. Box 500, Colombo 1.

**FOOD CONTROL****Appointment of Authorised Distributors of Rationed Foodstuffs in Colombo Municipal Area**

REFERENCE para 6 of Notification appearing on page 29, Part I, Section II, of Gazette No. 10,880 of January 13, 1956, the additional list of areas where authorised distributors are required is attached.

Applications for this Group will close on February 4, 1956.

B. W. JOACHIM,  
Assistant Food Controller.  
(Colombo Municipality).

17, Barnes Place,  
Colombo, January 17, 1956.

**ADDITIONAL LIST REFERRED TO**

- (1) Abayarama Lane
- (2) Torrington Avenue
- (3) Narahenpitiya Road near Koswatte Road
- (4) Narahenpitiya Road to South of Koswatte Road
- (5) Thimbrigasyaya Road near Sunethra Lane
- (6) Thimbrigasyaya Road near Fife Road Junction
- (7) Thimbrigasyaya Road towards Narahenpitiya Junction
- (8) On Galle Road near Bambalapitiya Hindu Temple
- (9) On Galle Road near Melbourne Avenue
- (10) On Galle Road near Wellawatte Hindu Temple
- (11) On Dickman's Road near Elibank Road
- (12) On Havelock Road near Junction with Dawson Road
- (13) In De Fonseka Place
- (14) Melbourne Avenue
- (15) On Vajira Road
- (16) St. Michael's Road
- (17) Carmel Road
- (18) Mohandiram's Road
- (19) Sri Dharmakirtirama Road

- (20) Nelson Lane  
 (21) Hampden Lane  
 (22) High Street, Wellawatte, near Pamankade Lane  
 (23) High Street, Wellawatte, near Kaliyani Road  
 (24) Pamankade Road near Stratford Avenue  
 (25) Suvisudarama Road  
 (26) Havelock Road near Murugan Place  
 (27) Havelock Road near Maya Avenue  
 (28) High Street, Wellawatte, about middle  
 (29) Mayura Place  
 (30) Swarna Road  
 (31) Dematagoda Road near Junction with Maradana Road  
 (32) Dematagoda Road near Junction with Reservoir Road  
 (33) Dematagoda Road near School Lane  
 (34) Dematagoda Road near Zivia Mosque Road  
 (35) Dematagoda Road near Ketawelamulla Road  
 (36) Dematagoda Road between premises Nos. 315-537  
 (37) Maradana Road near premises No. 437  
 (38) At Floor's Lane  
 (39) Dematagoda Road between premises Nos. 537 G/1—537 L/18  
 (40) Dematagoda Road between premises Nos. 537 N/1—579  
 (41) Union Place near Junction with Jefferson Street  
 (42) Wekande Road near Ramsay Road Junction  
 (43) Wekande Road near Gordon Road Junction  
 (44) Saunders Court  
 (45) Stewart Street between premises Nos. 1—24  
 (46) Stewart Street between premises Nos. 25—49  
 (47) Stewart Street between premises Nos. 50—72  
 (48) Baseline Road near Junction with Kopyiawatte Road  
 (49) Baseline Road near Perth Road  
 (50) On Kent Road  
 (51) Aramaya Road near Junction with Aramaya Lane  
 (52) Baseline Road between premises Nos. 337—389  
 (53) Baseline Road between premises Nos. 390—658  
 (54) Dematagoda Road between premises Nos. 537—557  
 (55) Dematagoda Road between premises Nos. 538—579  
 (56) Kollupitiya Road near Deal Place  
 (57) Kollupitiya Road near 4th Lane  
 (58) At Deanstone Place with Deal Place  
 (59) Kollupitiya Road near 14th Lane  
 (60) On Kollupitiya Lane  
 (61) Norris Canal Road near Maradana Road  
 (62) Deans Road near Foster Lane  
 (63) Tichbourne Road or Stafford Place  
 (64) At Ferguson Road near Junction with Nagalagam Street  
 (65) On Nagalagam Street near Junction with Madampitiya Road  
 (66) Madampitiya Road near Junction with Prince of Wales Avenue  
 (67) At Junction of Ferguson Street, Prince of Wales Avenue  
 (68) At Mawatte Road near Mawatte Lane  
 (69) Nagalagam Street between premises Nos. 200—380A  
 (70) Darley Road  
 (71) Deans Road  
 (72) Forbes Lane between premises Nos. 1—38  
 (73) Forbes Lane between premises Nos. 39—80  
 (74) Forbes Road between premises Nos. 2—83  
 (75) Forbes Road between premises Nos. 84—168  
 (76) Rudds Lane  
 (77) Silversmith Street near Hultsdorf Street  
 (78) Silversmith Street near Hill Castle Place  
 (79) Silversmith Street between premises Nos. 151—215  
 (80) Silversmith Street towards Vincent Street Junction  
 (81) Layards Broadway between premises Nos. 102—150  
 (82) Layards Broadway near 1st Lane  
 (83) Layards Broadway near 2nd Lane  
 (84) Layards Broadway between premises Nos. 271—338  
 (85) Prince of Wales Avenue between premises Nos. 12—100  
 (86) Prince of Wales Avenue towards Junction with Layards Broadway  
 (87) Prince of Wales Avenue near Junction with Bloemendhal Place  
 (88) Dam Street near Junction with Peer Saibo Lane  
 (89) Dam Street towards Police Station  
 (90) St. Sebastian Street near St. Sebastian Lane  
 (91) St. Sebastian Street near Meehindumawatte  
 (92) Hultsdorf Street towards Sanchi Aratchi's Garden  
 (93) Akbar's Lane  
 (94) St. Sebastian Hill towards Norris Road  
 (95) St. Sebastian Street between premises Nos. 2—30  
 (96) St. Sebastian Street near Trinity Place  
 (97) Hultsdorf Street  
 (98) Peer Saibo Street.

#### RECRUITMENT AND TRAINING OF SUPERVISING OVERSEERS, PUBLIC WORKS DEPARTMENT

APPLICATIONS are invited from Ceylonese youths for training as Supervising Overseers in the Public Works Department.

2. *Salary, Allowances & Conditions of Training.*—(i) The period of training will be three months. Trainees will be expected to follow regular classes at the P. W. D. Head Office, Colombo, in Building Construction, Road Construction and allied subjects. The classes will commence by about March 1, 1956.

(ii) Trainees will receive an allowance of Rs. 2.04 per diem, plus cost of living allowance and special living allowance according to Government rates. No rent allowance is payable.

(iii) Trainees will not be entitled to any leave with pay.

3. *Terms of Engagement.*—(i) On admission to the training class, trainees will be required to enter into an agreement with this Department undertaking to faithfully pursue their course of study and to serve the Department, if so required, for a period of not less than three years as Temporary Supervising Overseers. For the due performance of these terms and conditions the trainees and their parents or guardians will be required to enter into a bond with two sureties in a sum of Rs. 400.

(ii) On completion of the course of training, trainees will be eligible for appointment as Temporary Supervising Overseers on the salary scale of Rs. 1,044—8 of 42—Rs. 1,380 per annum with Provident Fund benefits, provided their work, conduct and progress have been satisfactory. The number of trainees who will be appointed as Temporary Supervising Overseers will depend on the vacancies existing at the time.

(iii) Temporary Supervising Overseers will be allowed to sit for Departmental Examinations so that they may qualify for promotion to the higher sub-technical posts in this Department subject to the usual conditions governing such examinations.

(iv) Temporary Supervising Overseers belong to a transferable service and are liable to serve in any part of the Island.

4. *Qualifications required.*—

Applicants should—

- (a) be males not less than 18 years of age and not more than 22 years on February 1, 1956;
- (b) be of good character and physically sound;
- (c) have passed the Senior School Certificate Examination or higher examination with Mathematics as a subject. (Preference will be given to candidates with passes in Mechanics and/or Physics.)

5. Applications, which should be in the applicant's own handwriting on the specimen form appended, should reach this office (Branch L) on or before February 3, 1956. Copies of—

- (i) birth certificate;
- (ii) certificate of highest educational qualifications;
- (iii) two recent certificates of character should be attached to the application (originals should be produced only if and when the applicant is called up for interview).

Applications which are not made on the prescribed form will not be entertained.

6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

C. A. COOREY,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, January 16, 1956.

**Application Form**

**POSTS OF TEMPORARY SUPERVISING  
OVERSEERS, P. W. D.**

(This form should be filled in legibly by the applicant and addressed to the Director of Public Works (Branch 'L', Colombo.)

1. Name of applicant: \_\_\_\_\_  
(in full)
2. Postal address: \_\_\_\_\_.
- 3 Nationality—state if a Ceylonese by descent or registration: \_\_\_\_\_.
4. Place of birth of—  
(a) Applicant: \_\_\_\_\_.  
(b) Applicant's father: \_\_\_\_\_.  
(c) Applicant's paternal grandfather: \_\_\_\_\_.  
(d) Applicant's paternal great grandfather: \_\_\_\_\_.
5. Date of birth and exact age on February 1, 1956: \_\_\_\_\_.  
(Copy of birth certificate should be attached.)
6. Is applicant of sound constitution and possessed of good eyesight? \_\_\_\_\_.
7. (i) Particulars of educational qualifications and schools attended: \_\_\_\_\_.  
(ii) How employed after leaving school: \_\_\_\_\_.
8. (i) Has applicant passed the Senior School Certificate Examination or a higher examination with mathematics as a subject: \_\_\_\_\_.  
(ii) Other subjects passed: \_\_\_\_\_.  
(Copy of certificate should be attached.)

9. Courses, if any, successfully completed at the Ceylon Technical College: \_\_\_\_\_.

(Copies of certificates should be attached.)

10. Any other qualifications: \_\_\_\_\_.

Date: \_\_\_\_\_, Signature of Applicant.

*Note.*—Copies of two recent character certificates should be attached to this application.

**DEPARTMENT OF INFORMATION**

**Post of Processor & Printer, Government  
Film Unit**

APPLICATIONS are invited for the post of Processor & Printer for 35 mm. motion pictures work in the Government Film Unit, Department of Information. Applications, which should be according to the specimen form given below, should reach me on or before February 9, 1956.

2 *Salary.*—The salary attached to the post is Rs. 3,900—180 & 240—Rs. 6,540 per annum.

3. *Terms of Engagement.*—The post is permanent but non-pensionable and the selected candidate will be on trial for a period of 2 years.

4 *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 25 years of age and not more than 35 years of age on December 1, 1955, and
- (b) is of excellent moral character and physically sound;
- (c) has passed the Senior School Certificate (English) Examination or equivalent or higher examination.
- (d) possesses at least 5 years' experience in motion picture laboratory work. It is essential that applicants should possess a knowledge of sensitometric work, titling, preparation of chemical baths, grading, operation of 35 mm. processing machines and 35 mm. optical and contact printing machines.

*Note.*—Applications will also be entertained from officers in Government Service irrespective of age, provided they possess the other qualifications stipulated above. Such applications should be forwarded through the Heads of their respective Departments.

5. Applicants should attach to their applications copies (not originals) of—

- (a) certificate of registration of birth. (*N.B.*—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (b) certificates of the highest academic and professional qualifications obtained and a complete record of experience in Processing and Printing;
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character, and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

*Note.*—These copies of testimonials and certificates will not be returned.

6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Information Officer, Senate Building, Colombo 1, and not personally to any officer of this Department.

P. NADESAN,  
Information Officer.

Department of Information,  
Senate Building,  
Colombo, January 10, 1956.

#### SPECIMEN FORM REFERRED TO

APPLICATION FOR THE POST OF PROCESSOR & PRINTER,  
GOVERNMENT FILM UNIT, DEPARTMENT OF  
INFORMATION

1. Name in full (in block letters) : \_\_\_\_\_.
2. Postal address : \_\_\_\_\_.
3. (a) Nationality how obtained : \_\_\_\_\_.
- (b) Place of birth of :—
  - (i) Applicant : \_\_\_\_\_.
  - (ii) Applicant's father : \_\_\_\_\_.
  - (iii) Applicant's paternal grandfather : \_\_\_\_\_.
  - (iv) Applicant's paternal great grand-father : \_\_\_\_\_.

Note.—If the applicant and his father were both born in Ceylon only (i) and (ii) need be filled in. If the applicant or his father was born outside Ceylon (i), (ii), (iii) and (iv) should all be filled in.

4. Date of birth : \_\_\_\_\_.
5. Married or single : \_\_\_\_\_.
6. Educational qualifications : \_\_\_\_\_.
7. Qualifications in Sinhalese/Tamil : \_\_\_\_\_.
8. How employed since leaving school or college : \_\_\_\_\_.
9. Present employment : \_\_\_\_\_.
10. Experience in Motion Picture Laboratory Work : \_\_\_\_\_.
11. Any special claims to urge in support of your application : \_\_\_\_\_.
12. Names and addresses of three persons of standing to whom reference can be made as to applicant's ability and character : \_\_\_\_\_.
13. Testimonials (attach copies of three recent testimonials) : \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature.

Date : \_\_\_\_\_.

#### CEYLON ARMY

One Post of Designs Officer and one Post of Garrison Engineer

APPLICATIONS will be received by Army Headquarters, P. O. Box 553, Colombo, for the following posts in 3 Works Services Squadron, Ceylon Engineers :—

- (i) One post of Designs Officer in the rank of Captain in the Army.
- (ii) One post of Garrison Engineer in the rank of Captain in the Army.

*Pay, Allowances and Conditions of Service.*—

(i) Rates of pay and allowances attached to the rank of Captain in the Army are governed by the provisions of the Army Pay Code published in the *Government Gazette* No. 10,028 of October 10, 1949.

(ii) Terms and conditions of service will be governed by Army Regulations.

*Qualification required.*—Every applicant must—

- (i) be under 33 years of age and not less than 21 years of age on date of application ;
- (ii) be of good character and physically sound ;
- (iii) hold an Engineering Degree from a recognized University (B.Sc. Eng.).

*Note.*—Arrangements will be made to provide the necessary post-graduate training required for both the above appointments.

Applicants should attach to their applications COPIES of—

- (a) birth certificate ;
- (b) certificate of the highest educational qualifications obtained ;
- (c) three recent testimonials to the applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post.

Applications, which should be in the form specified below, should reach Army Headquarters, P. O. Box 553, Colombo, on or before 12 noon, Monday, February 6, 1956. Applications and envelopes enclosing them must be marked "APPLICATION DESIGNS OFFICER" OR "APPLICATION GARRISON ENGINEER" as the case may be.

Applications from persons already in Government Service should be forwarded through the Heads of their respective Departments and should bear a certificate to the effect that the officer can be released if selected.

H. V. T. LA BROOY,  
Major,  
for Brigadier,  
Commander of the Army.

Colombo 1, \_\_\_\_\_.

#### APPLICATION FOR POST OF DESIGNS OFFICER/GARRISON ENGINEER— CEYLON ARMY

To :

Army Headquarters,  
P. O. Box 553,  
Colombo.

1. Full name (in block capitals) : \_\_\_\_\_.  
Address—Official : \_\_\_\_\_.  
" —Residence : \_\_\_\_\_.
2. Nationality : \_\_\_\_\_.
3. State whether a citizen of Ceylon by descent or registration : \_\_\_\_\_.
4. Date and place of birth of applicant : \_\_\_\_\_.  
(attach copy of birth certificate)
5. Previous similar appointments held with ranks and dates : \_\_\_\_\_.
6. Full details of all previous Army Service (including War Service and Volunteer Force Service) if any, with dates and ranks held : \_\_\_\_\_.
7. Educational and professional qualifications and last examination passed with dates : \_\_\_\_\_.
8. Details of any qualifications and experience in civil life applicable to the appointment : \_\_\_\_\_.
9. Present employment : \_\_\_\_\_.

I certify that to the best of my knowledge the above particulars given by me are correct.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_.

## CEYLON ARMY—OTHER RANKS

VACANCIES exist in the Other Rank appointment in the Regular Force of the Ceylon Army as shown in paragraph 4 below. Applications are invited from persons who possess the under-mentioned qualifications.

2. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration,
- (b) is between the ages of 18 and 40 years on February 15, 1956,
- (c) has passed the fifth standard in English or Sinhalese or Tamil,

In addition to the above qualifications, no person shall be enlisted in the Regular Force, unless—

- (d) he has passed a medical test to the satisfaction of the Commander of the Army, and
- (e) he is not less than 5 feet 4 inches in height,

Provided, however, that the Army Commander may, in his discretion, in exceptional cases, enlist persons who are more than 40 years of age or who are less than 5 feet 4 inches in height or who are both more than 40 years of age and less than 5 feet 4 inches in height.

3. An ex-Serviceman seeking preference for this appointment must in addition to qualifications mentioned in paragraph 2 above furnish proof that—

- (i) he has had not less than one year's service in the Armed Forces of the British Commonwealth including the Ceylon Defence Force; and
- (ii) his military conduct has been graded not less than "Very Good" when discharged or released from the Armed Forces.

4. *Special Qualifications required.*—Preference will, however, be given to applicants who, in addition to qualifications mentioned in the foregoing paragraphs, also possess the "Special Qualifications" stated against the following appointment:—

<i>Unit</i>	<i>Rank and Appointment</i>	<i>Special Qualifications</i>
Ceylon Army Medical Corps	.. Private	.. Preference will be given to those candidates— (a) who are between the ages of 18 and 25 years on February 15, 1956; and (b) who have passed S. S. C. (English) preferably with Science subjects.

*Note.*—(i) Facilities for training as Laboratory Assistants, Male Nurses, Sanitary Assistants, &c., will be available to selected candidates who show aptitude for such training.

(ii) Enlistment in the first instance will be in the rank of Private. There are prospects for promotion after successful completion of training.

5. No person who is under 21 years of age will be enlisted in the Regular Force unless the consent in writing of his parent or lawful guardian has first been obtained.

6. *Period of Engagement.*—The first engagement is to serve for a period of 12 years of which 5 years will be served in a Regular Unit and the remaining 7 years on the Reserve of the Army, after which a soldier may be discharged. It is possible, however, for a soldier to serve up to the full pensionable period in a Regular Unit provided he is recommended by his Commanding Officer.

7. *Conditions of Service, Rates of Pay and Allowances.*—Please see *Ceylon Government Gazette Extraordinary* No. 10,028 of October 10, 1949, which is available at all Post Offices.

8. *Form of Application.*—Applications will be made in the form appearing at the end of this notice. No printed copies of this form of application are available and applicants are required to prepare their own forms.

9. Applications will be addressed to ARMY HEADQUARTERS, P. O. BOX 553, COLOMBO. They will be marked "APPLICATION, REGULAR FORCE—OTHER RANKS" both on the application form itself and on the outside of the envelope.

10. UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL APPLICATIONS BE CONSIDERED UNLESS THE CANDIDATES POSSESS THE NECESSARY QUALIFICATIONS.

11. Applications from those already in the Government Service must be forwarded through the Head of the Department concerned.

12. Applicants should attach to their applications COPIES of—

- (a) certificate of registration of birth;
- (b) certificates of the highest academical qualifications obtained; and
- (c) three recent testimonials regarding the applicant's qualifications, character and suitability for appointment. Where the applicant is employed, one of these should be a recommendation from his present employer.

13. Originals of these certificates and testimonials should be produced only if and when the applicant is called for interview.

14. If it is considered that a candidate might be suitable for the appointment for which he has applied he will be instructed to appear AT HIS OWN EXPENSE before a Selection Board at a special place, time and date.

15. On completion of the interview and such tests as are considered necessary by the Army Selection Board, a candidate will be notified in writing of his selection for enlistment in the Regular Force and will be given an approximate date on which he has to report for enlistment.

16. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will render such candidate liable to disqualification.

17. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and dismissal, if discovered after the selection.

H. V. T. LABROOY,  
Major,

Deputy Assistant Adjutant General.

Colombo, January 16, 1956.

## Form of Application to fill an Other Rank Appointment in the Army

- (a) Full name (block capitals) . ———.
- (b) (i) Private address . ———.  
(ii) Official address (if any) . ———.
- (c) Date of birth ———.
- (d) Appointment for which application is made : ———.
- (e) Previous similar appointments held with ranks and dates . ———.
- (f) Full details of all previous Army Service (including War Service), with dates and ranks held : ———.
- (g) Military conduct on release or discharge . ———.
- (h) Highest standard passed ———.
- (i) Do you possess the qualifications and experience for this appointment as stated in the *Gazette* which announced this vacancy ? ———.
- (j) If so, give full particulars : ———.
- (k) Present employment . ———.
- (l) Height . ———feet ———inches.

Date : ———,

Signature of Applicant.

**MAYFAIR GOVERNMENT ESTATE,  
KEGALLA****Post of Supervisor**

APPLICATIONS are invited for the post of Supervisor, Mayfair Government Estate. Applications should reach me on or before February 3, 1956

2 (i) The post is purely temporary and carries with it no claim for permanency or for absorption into any scheme of employment that may be formulated for temporary employees, and it is liable to be terminated at a month's notice

(ii) The salary scale attached to the post is Rs. 100—10—Rs. 250 The successful applicant will be placed at any suitable point on the scale depending on his qualifications.

(iii) Temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government Regulations.

(iv) Quarters will be provided for which rent will be recovered as prescribed by Financial Regulations.

3. Every applicant must satisfy the following conditions and furnish satisfactory proof thereof—

- (a) Should be Ceylonese by descent or by registration
- (b) Should not be less than 25 years or more than 45 years of age on February 3, 1956.
- (c) Should possess a very good knowledge of Sinhalese and a working knowledge of English.
- (d) Should have considerable experience in supervising work on rubber estates. A knowledge of book-keeping and estate accounts is essential
- (e) Should be of good character and physically sound

4. The selected candidate will be required to give a minimum security of Rs. 500 in cash or through an approved Guarantee Association

5 Every application should contain a full statement of the applicant's age, educational and agricultural qualifications, agricultural training and

experience, and present appointment and salary (if any) along with two recent testimonials of character.

6. Applications should be addressed to the Government Agent, Kegalla, and not to me personally.

D. ALUWIHARE,  
Government Agent.

The Kachcheri,  
Kegalla, January 12, 1956.

**Examinations, Results of  
Examinations, &c.**

No. G. 47/52.

**ASSISTANT CLERKS' EXAMINATION  
(ENGLISH, SINHALESE AND TAMIL),  
MARCH 22, 1952**

FURTHER to the notification dated November 1, 1952, published in the *Ceylon Government Gazette* of November 7, 1952, it is hereby notified that the undermentioned candidate has also been selected for appointment to the Assistant Clerks' Service on the results of the above examination.

Name	Address
Christian David	Agricultural Research Station, Maha Illuppalam.

2. The appointment will be on 2 years' probation. He will be subject to a medical examination and to the conditions of service governing the Assistant Clerks' Service.

R. H. WICKRAMASINGHE,  
Deputy Secretary to the Treasury.  
General Treasury,  
Colombo, January 16, 1956.

## CEYLON TECHNICAL COLLEGE DEPARTMENT

## Admission for Session 1953-57

APPLICATIONS for admission to the under-mentioned Courses of Instruction in the Commerce and Engineering Departments of this College will be received by me till 4 p m on Tuesday, March 6, 1956 Applications should be made on the prescribed forms which can be obtained till 12 noon on Friday, March 2, 1956

Separate handbooks giving full particulars of the various Courses of instruction are available in the Commerce and Engineering Departments These can be had on application to the Registrar at the Office. Candidates who desire to get copies of either Handbooks or Application Forms for admission to any of the Courses of Instruction, should indicate clearly the particular Section wanted that is whether "COMMERCE", "ENGINEERING", or "ENGINEERING, VOCATIONAL" For easy reference the name of the Section should be written at the top of the communication sent to this Office in this connection

A Candidate may apply for more than one Course, but a separate application should be forwarded in respect of each Course.

A Stamp to the value of Re 1 for Courses extending over one year or less and Rs 2 for all other Courses should be affixed and duly cancelled by initialling thereon

All applications should be filled in carefully and strictly in accordance with the instructions and particulars given in the different handbooks and application forms

All incomplete incorrect or under-stamped applications and those applications made on the wrong application forms will be rejected and will not be acknowledged

All the accepted applications will be acknowledged prior to the Entrance Examination.

All communications in connection with the admission to the College should be addressed to the REGISTRAR, CEYLON TECHNICAL COLLEGE, COLOMBO 10

The Session 1956-57 commences on TUESDAY, JULY 3, 1956

## COMMERCE DEPARTMENT

## DIPLOMA COURSES

<i>Section B</i>				<i>Duration of the Course</i>
1	..	Diploma in Commerce	.. .. Day Course	.. 4 years
2	..	Diploma in Valuation	.. .. (2 years Day and 2 years Evening Course)	.. 4 years
3	..	Diploma in Accountancy	.. .. Evening Course	.. 3 years

## PROFESSIONAL COURSES

<i>Section C</i>				
1	..	Professional Course for Secretaryship	.. .. Day Course	.. 3 years
2	..	Professional Course for Secretaryship	.. .. Evening Course	.. 3 years
3	..	Professional Course in Banking	.. .. Evening Course	.. 3 years

## CERTIFICATE COURSES

<i>Section D</i>				
1	..	Commercial Certificate for Book-keepers	.. .. Day Course	.. 1 year
2	..	Higher Commercial Certificate for Book keepers	.. .. Day Course	.. 1 year
3	..	Commercial Certificate for Shorthand Typists	.. .. Day Course	.. 1 year
4	..	Higher Commercial Certificate for Shorthand Typists	.. .. Day Course	.. 1 year
5	..	Commercial Certificate for Book-keepers	.. .. Evening Course	.. 1 year
6	..	Higher Commercial Certificate for Book-keepers	.. .. Evening Course	.. 1 year
7	..	Commercial Certificate for Shorthand Typists	.. .. Evening Course	.. 1 year
8	..	Higher Commercial Certificate for Shorthand Typists	.. .. Evening Course	.. 1 year
9	..	Stenographer's Certificate	.. .. Forenoon Course	.. 1 year
10	..	Stenographer's Certificate	.. .. Afternoon Course	.. 1 year
11	..	Typist's Certificate	.. .. Afternoon Course	.. 1 year

## DEPARTMENT OF ENGINEERING

## FULL-TIME DAY COURSES

<i>Part B</i>				
1	..	Junior Technical Officer's Course, Civil Section	.. ..	.. 2 years
2	..	Junior Technical Officers' Course, Electrical and Mechanical Section	.. ..	.. 2 years
3	..	Junior Technical Officers' Course, Chemical Section	.. ..	.. 2 years
4	..	Preliminary Course for Draughtsman Apprentices	.. ..	.. 1 year
5	..	Course for Surveyors and Levellers	.. ..	.. 1 year

## PART-TIME DAY COURSES

<i>Part C</i>				
1	..	Course for Engineering Apprentices	.. ..	.. 2 years
2	..	Building Construction Course (Swabhasa)	.. ..	.. 3 years



## EVENING ENGINEERING COURSES

## Part D

1	..	Mechanical Engineering	..	..	..	..	..	3 years
2	..	Electrical Engineering	..	..	..	..	..	3 years
3	..	Municipal Engineering	..	..	..	..	..	3 years
4	..	Structural Engineering	..	..	..	..	..	3 years
5	..	Surveying and Levelling	..	..	..	..	..	3 years
6	..	Building Construction	..	..	..	..	..	3 years
7	..	Architecture	..	..	..	..	..	3 years
8	..	Builders' Quantities	..	..	..	..	..	2 years
9	..	Preliminary Course in Engineering Science	..	..	..	..	..	1 year

## EVENING SCIENCE COURSES

## Part E

1	..	Physics	..	..	..	..	..	3 years
2	..	Chemistry	..	..	..	..	..	3 years
3	..	Geology	..	..	..	..	..	2 years

## DEPARTMENT OF ENGINEERING VOCATIONAL SECTION

## (A) FULL-TIME DAY COURSES

1	..	Workshop Practice	..	..	..	..	..	2 years
2	..	Motor Mechanism (Swabasha and English)	..	..	..	..	..	1 year
3	..	Wireless Telegraph Signalling Course	..	..	..	..	..	1 year

## (B) EVENING COURSES

1	..	Carpenters' Drawing (Sinhalese)	..	..	..	..	..	3 years
2	..	Workshop Practice (Sinhalese)	..	..	..	..	..	3 years
3	..	Printing (Swabasha and English)	..	..	..	..	..	3 years
4	..	Radio Servicing (English)	..	..	..	..	..	1 year
5	..	Course for Electric Wiremen (Swabasha and English)	..	..	..	..	..	1 year
6	..	Plumbing (Swabasha and English)	..	..	..	..	..	1 year
7	..	A course of Lectures for Owner Drivers (English)	..	..	..	..	..	1 term

NO TUITION FEES ARE CHARGED AT THIS COLLEGE

Ceylon Technical College,  
Colombo, January 17, 1956.

W. J. A. PERERA,  
for Director.

## Notices Calling for Tenders

### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 276, General Treasury, Colombo (Postal address P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the supply of steel safes up to 12 noon on Tuesday, March 6, 1956.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, March 5, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,  
Superintendent of Stores.

Colombo, January 20, 1956.

### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 276, General Treasury, (Postal address P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the supply of Manilla ropes up to 12 noon on Tuesday, March 20, 1956.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, March 19, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Special tender forms for overseas tenderers are available and will be issued only to accredited agents on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100. Tenderers should indicate which type of tender forms are required.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,  
Superintendent of Stores.

Colombo, January 20, 1956.

No. DL 24  
**LAND COMMISSIONER'S DEPARTMENT**

**Supply of Planting Material (Rubber)**

THE Land Commissioner, Colombo, will receive quotations up to 12 noon on Tuesday, February 14, 1956, for the supply of P. B. 86 budded stumps in May, 1956. The following particulars should be furnished in the quotations:—

(a) Quantity available for delivery in May, 1956.

(b) Rate.

2. All quotations should be sent under registered cover marked "Quotations for the Supply of Planting Materials—(Rubber)".

M. RAJENDRA,  
Land Commissioner.

**CEYLON GOVERNMENT RAILWAY**

TENDERS for the supply of 1 Station Wagon and 2 Lorry Chassis will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Transport, and Works (P. O. Box 547), Colombo, up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 7, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Railway Stores Department, Maradana. Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, March 6, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Chief Accountant's Office, C. G. R., Maradana or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the Railway Stores Department.

B. D. RAMPALA,  
General Manager

P O Box 355,  
Colombo, January 16, 1956.

**IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, N. C. D., Anuradhapura, will receive tenders up to 12 noon on Wednesday, February 1, 1956, for the under-mentioned work from the contractors of this Department who are registered for Rs 5,000 and over

For construction of an additional sluice to Nachchaduwa Tank.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Anuradhapura S. D., from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, January 31, 1956, only to those who produce that they are registered contractors of the Irrigation Department on production of the contractor's record book. Intending tenderers must deposit a sum of Rs. 25 which should be made at a Kachcheri.

**IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, Western Division, Cotta Road, Colombo 8, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, February 7, 1956, for the Construction of a Two Roomed Labour Line at Uggalkaltota L. B. Scheme in Ratnapura District, Province of Sabaragamuwa.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Ratnapura S D, from whom all particulars can be obtained and at whose office plans can be seen.

Tender forms will be issued from January 30, 1956, up to 12 noon on Monday, February 6, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department for Rs 10,000 and over on production of a

receipt for deposit of Rs. 25 which should be made either at a Kachcheri or the Irrigation Office, Ratnapura

**IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, Central Division, Bandarawela, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, February 7, 1956, for the construction of a Twin Workmen's Cottage at Monaragala.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Monaragala, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, February 6, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department for Rs. 12,000 and over on production of a receipt for deposit of Rs. 25 which should be made either at a Kachcheri or the Irrigation Office, Monaragala.

**IRRIGATION DEPARTMENT**

**Sale of Unserviceable Tyres, Tubes, Flaps and Batteries at the Irrigation Workshop, Ratmalana**

THE Director of Irrigation, P.O. Box 500, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Thursday, February 9, 1956, for the purchase and removal of unserviceable tyres, tubes, flaps and batteries stored at the Plant Store, Irrigation Department, Ratmalana.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Office of the Acting Chief Engineer, Mechanical Branch, Irrigation Department, Ratmalana. Tender forms will be issued up to 12 noon on Wednesday, February 8, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made either at any Kachcheri or the office of the Acting Chief Engineer, Mechanical Branch, Irrigation Department, Ratmalana.

The articles can be inspected at the Irrigation Workshop, Ratmalana, during working hours up to Wednesday, February 8, 1956.

Further particulars may be obtained at the office of the Acting Chief Engineer, Mechanical Branch, Irrigation Department, Ratmalana.

W. J. S. POULIER,

Acting Chief Engineer, Mechanical Branch.

Irrigation Department,  
Ratmalana, January 12, 1956.

**IRRIGATION DEPARTMENT**

THE Divisional Irrigation Engineer, North-Central Division, Anuradhapura, will receive separate tenders up to 12 noon on February 1, 1956, from registered contractors of this Department who are registered for (a) 20,000 (b) 10,000, respectively and over for the construction of the under-mentioned buildings at Mahawillachchiya.

- (a) Permanent overseers quarters;
- (b) Permanent twin workmen's cottage.

Tender forms will be issued up to 12 noon on January 27, 1956, by the Irrigation Engineer, Mahawillachchiya Scheme only to those who produce proof that they are registered contractors of the Department on production of the contractor's record book. Intending tenderers must deposit a sum of Rs. 25 per tender at any Kachcheri or the office of the officer inviting tenders and those who have contracts under Government must obtain

certificates of satisfactory progress therein and the amount of work in hand from the respective officers-in-charge and submit same on application for tender form

Irrigation Engineer,  
Mahawillachchiya Scheme  
Mahawillachchiya Scheme,  
Elayapattuwa, January 9, 1956

#### IRRIGATION DEPARTMENT

THE Divisional Irrigation Engineer, Western Division, Cotta Road, Colombo 8, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, February 7, 1956, for flood damage repairs to Gilimale Anicut Scheme in Ratnapura District, Province of Sabaragamuwa.

Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Ratnapura S. D., from whom all particulars can be obtained and at whose office plans can be seen.

Tender forms will be issued from January 30, 1956 up to 12 noon on Monday, February 6, 1956, only to those who produce proof that they are registered contractors of the Irrigation Department for Rs. 15,000 and over on production of a receipt for deposit of Rs. 25 which should be made either at a Kachcheri or the Irrigation Office, Ratnapura

#### POSTS AND TELECOMMUNICATIONS DEPARTMENT

##### Tenders for the conveyance of mails by Motor Omnibus or Lorry or Motor Van

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Posts and Broadcasting, Secretariat, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Monday, February 20, 1956, for contract for the conveyance of mails by motor omnibus, or motor lorry, or motor van for a period of two years from July 1, 1956, between Panadura Railway Station, Panadura and Ratnapura Post Offices and intermediate Offices.

2. Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable on application, from the Postmaster-General. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, February 17, 1956. On production of a receipt for a tender deposit of Rs 100 which should be made either at the Stamp Counter, General Post Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained from the Postmaster-General, General Post Office, Colombo.

V. A. NICHOLAS,  
Postmaster-General

General Post Office,  
Colombo, January 13, 1956

#### POSTS AND TELECOMMUNICATIONS DEPARTMENT

##### Tenders for the Supply and Installation of a Radio Listening-in-System

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Posts and Broadcasting, Secretariat, Colombo, will receive tenders from Principals or accredited Agents of manufacturers up to noon on February 21, 1956, for the supply and installation of a complete Radio Listening-in-System in the five-storeyed building in the General Hospital Colombo, in accordance

with a specification and conditions of tender which are available with the Chief Telecommunication Engineer, Central Telegraph Office, Colombo.

2. In general, the installation should provide listening in facilities for the inmates of the Hospital with a choice of four (4) simultaneous programmes. It should be possible for each of the 4 listening-in-channels to be connected to an amplified broadcast programme or an amplified output from a microphonic source or an amplified output from a suitable pick up. Reception will be through loudspeakers on the ground floor and head phones or pillow phones on the other floors

3. Separate quotations in respect of the various items as laid down in the specification should be furnished.

4. Tenders should be made (in duplicate) on forms obtainable on application from the Chief Telecommunication Engineer, Central Telegraph Office, Colombo, from whom all particulars on the subject can be obtained. A tender deposit of Rs. 100 will be required to be made with the Telegraph Cashier, Central Telegraph Office, Colombo, and a receipt produced for same before tender forms are issued

5. Tender forms will be issued up to 3.30 p.m. on February 20, 1956.

6. The amount of security required will be 5 per cent of the tender value and the successful tenderer shall be bound under the stamps Ordinance to affix stamps to the Agreement when entering into the contract

V. A. NICHOLAS,  
Postmaster-General.

General Post Office,  
Colombo, January 17, 1956

#### LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

##### Quotations for Purchase of Unserviceable Vehicles

THE Director of Land Development will receive quotations up to 12 noon on February 11, 1956, for the purchase of the following unserviceable vehicles :—

(1) Dodge lorry	..	CY 5032
(2) Dodge lorry	..	CL 5522
(3) Chevrolet lorry	.	CL 8954
(4) Chevrolet lorry	..	CE 4249
(5) Chevrolet lorry	.	CE 4285
(6) International lorry	..	CE 1970
(7) Chevrolet lorry	..	CE 2265
(8) Chevrolet lorry	.	CE 2423
(9) G. M. C. lorry	..	CE 6389
(10) Ford lorry	.	CE 6404
(11) Ford lorry	..	CE 6681

2. All quotations should be sealed, marked "Quotations for Purchase of Vehicles" on the left top corner of the envelope and either sent under registered cover addressed to the Director of Land Development, Colombo, or deposited in the tender box that is kept in his office

3. Intending tenderers are advised to examine the vehicles at the Central Stores, Kirillapone, before submitting their quotations by arrangement with the Land Development Officer, Central Stores, Kirillapone. Any alterations or erasures in the quotations should be initialled by the tenderer.

4. The successful tenderer will be required to pay the full amount quoted by him for the vehicles within a week of notification of the acceptance of his quotation and remove them within two weeks of such payment. He should make his own arrangements for the removal. Any vehicles left at the Central Stores not removed within this period are liable to be re-sold or otherwise disposed of and the successful tenderer may have no claim on such vehicles unless the Director of Land Development decides otherwise on satisfactory reasons produced. Should the successful tenderer default, he will render himself liable to be included in the list of defaulting contractors precluded from having any concern in a Government contract.

5 The Director of Land Development reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all quotations and the right of accepting any portion of a quotation.

Director of Land Development  
Land Development Department,  
Colombo, January 13, 1956.

**TENDER FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF DIESEL ENGINE GENERATOR SET AND PUMPING SET AT THE RESIDENCY, POLONNARUWA**

THE Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P O. Box 540, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 1, 1956, for the supply and installation of the above.

2. Tender Documents are available for inspection at the Office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, McCallum Road, Colombo. Intending tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender documents on production of two receipts issued by the Shroff of the Department of Government Electrical Undertakings, one for Rs. 100 as tender deposit and the other for Rs. 5 as tender fee. The tender fee will not be refunded. The tender deposit will be refunded in accordance with the conditions of tender.

3 Tenders should be on forms obtainable as above. Tender documents will be issued up to 12 noon on January 27, 1956.

E. C. FERNANDES,  
Chief Engineer and Manager,  
Department of Government  
Electrical Undertakings

P. O. Box 540,  
Colombo, January 20, 1956.

**COLOMBO PORT COMMISSION**

THE closing date of tenders invited by the Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Colombo, for the supply and installation of Dust Extractor and Collection Plant to the Wood Working Machinery at the Harbour Engineer's Carpentry Shop which appeared in the *Government Gazette* of December 23, 1955, is extended to 2.30 p.m. on Wednesday, February 15, 1956.

M. CHANDRASOMA,  
Port Commissioner.  
Colombo, January 13, 1956

**MARKETING DEPARTMENT**

TENDERS for the supply and delivery of (a) 12 cashiers' tables, (b) 250 canteen tables, and (c) 1000 canteen chairs to the Marketing Department Kitchen, Serpentine Road, Borella, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo 2, up to 3 p.m. on Friday, February 10, 1956.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1. Tender forms will be issued on a deposit of Rs. 25 either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Friday, February 10, 1956.

Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1.

A. W. R. PERERA,  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

Marketing Department,  
62, Chatham Street,  
Colombo 1, January 13, 1956

**MARKETING DEPARTMENT**

QUOTATIONS for the supply and delivery of Crockery, Cutlery and other Utensils to the Marketing Department Kitchen, Serpentine Road, Borella, will be received by the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1, up to 3 p.m. on Friday, February 10, 1956.

Quotations are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1. Issue of quotation forms will close at 12 noon on Friday, February 10, 1956.

Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1.

A. W. R. PERERA,  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

Marketing Department,  
62, Chatham Street,  
Colombo 1, January 13, 1956.

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES**

TENDERS for the supply and delivery of metal edgings, fittings and accessories and aluminium linings for Plywood Tea Chests to the Government Plywood Factory, Gintota, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Housing and Social Services, New Secretariat, Senate Square, Colombo 1, up to 12 noon on March 2, 1956.

Tenders are to be made on prescribed forms obtainable at the Commercial Division, Department of Industries, General Lake Road, Colombo 2. Tender forms will be issued up to 12 noon on March 1, 1956, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made either at the Head Office of the Director of Industries, Finance Branch, Mutiah Park,

Colombo 2, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained from the Commercial Division, Department of Industries.

P. R. BALAKRISHNAN,  
for Director of Industries.

Colombo 2, January 16, 1956.

THE Divisional Agricultural Officer, Western Division, Bullers Road, Colombo 7, will receive sealed tenders in duplicate up to 2 p.m. on February 7, 1956, for the supply of 23 tons 9 cwt. of paddy straw to farms at Horana, Bandaragama, Mirigama and Walpita, Kotadeniyawa.

2. Tenders, which should be under registered cover, should be marked "Tender for Straw" on the left-hand top corner of the envelope.

3. Tenders should be on forms obtainable from the Divisional Agricultural Office, Colombo 7, up to 2 p.m. on Tuesday, January 31, 1956.

4. Applications for tender forms must be accompanied by a deposit receipt for Rs. 5 at any Kachcheri or Treasury office.

5. The successful tenderer should furnish a cash security of 5 per cent. of the total contractual amount involved before signing the agreement with Government.

6. The successful tenderer should enter into an agreement with Government within ten days of the intimation of acceptance of his tender.

7. No tenders from Crown defaulting contractors will be accepted.

8. The Divisional Agricultural Officer, Western Division, reserves to himself the right to reject any or all tenders or to accept any portion of a tender.

9. All supplies to be delivered at the respective farm premises and handed over to the Officer-in-Charge.

10. The successful tenderer should complete all supplies tendered for on or before March 31, 1956.

A. W. R. JOACHIM,  
Director of Agriculture.

Department of Agriculture,  
Peradeniya, January 13, 1956.

#### DEPARTMENT OF FISHERIES

##### Tenders for the purchase of Motor Launch 'Ambalthevy'

THE Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, February 10, 1956, for the purchase of Motor Launch 'Ambalthevy'.

2. Tenders should be made on forms obtainable from the undersigned from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. A deposit of Rs. 500 is required before a tender form is issued.

H. C. GOONEWARDENA,  
Acting Director of Fisheries.

Fisheries Research Station,  
Galle Face,  
Colombo, January 16, 1956.

#### FOOD COMMISSIONER—MILK SUPPLY AND DAIRY SCHEME

##### Sale of Components of Milking Machines

TENDERS are hereby invited for the purchase of the following:—

Item No.	Quantity	Description
1	1	Electric motor in very good condition
2	2	Electric motors
3	1	Mounting bench
4	10	Mounting planks (of varying lengths)

2. Tenderers may tender for any or all of the above items and for any quantity; each item being quoted for separately in the tender.

3. Prospective tenderers are advised to inspect the articles before tendering. They can do so at 330, Union Place, Colombo, during normal office hours (9 a.m. to 4.30 p.m.)

4. Tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to the Food Commissioner, 330, Union Place, Colombo.

5. Tenders should be marked "Tender for the Purchase of Components of Milking Machines" on the top left-hand corner and should reach the Food Commissioner not later than 3 p.m., on February 7, 1956.

6. Tenders should either be deposited in the Tender Box in the Department of the Food Commissioner or sent by post under registered cover.

7. Tenders should be made on forms which will be supplied on application at the office of the Food Commissioner and no tenders will be considered unless it is on the recognised form.

8. All alterations and erasures in the tenders must be initialled by the tenderers.

9. A deposit of Rs. 50 will be required to be made at the office of the Food Commissioner, 330, Union Place, Colombo, and receipt produced for same before any form of tender is issued. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to or left at the address given by the tenderer.

10. The successful tenderer should pay the amount tendered for within 7 days after notification of acceptance of his tender and complete the purchase and removal; otherwise the deposit of Rs 50 will be forfeited to the Government.

11. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled.

12. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of acceptance of any tender or part thereof.

M. L. D. CASPERSZ,  
Food Commissioner  
330, Union Place,  
Colombo, January 17, 1956.

#### FOOD DEPARTMENT NOTICE

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, up to 3 p.m. on Tuesday, January 31, 1956, for the purchase of Recovered Sugar and White Sugar ships sweepings at Manning Market.

Tenders should be made on forms obtainable on depositing a sum of Rs. 100 with this Department. For further particulars apply to undersigned.

R. D. P. PAULUSZ,  
for Food Commissioner.  
January 17, 1956.

## DEPARTMENT OF HEALTH

## Sale of Kitchen Refuse

THE Director of Health Services, Colombo, will receive separate tenders up to 12 noon on February 7, 1956, for the purchase of kitchen refuse from the institutions mentioned in column 1 of the schedule hereto for the period ending September 30, 1956.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the Office of the Director of Health Services, Finance Branch, Block B, Galle Face Secretariat, Colombo. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.

3. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit produced before any tender form is issued. Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the Office of the Director of Health Services, Finance Branch, Block B, Galle Face Secretariat, Colombo. Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form.

4. Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on February 6, 1956, and obtain the necessary forms. Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

5. Further particulars could be obtained on application from the Office of the Director of Health Services, Finance Branch, Block B, Galle Face Secretariat, Colombo.

B. F. M. AMARASEKERA,  
for Director of Health Services.

Colombo, January 17, 1956.

## SCHEDULE REFERRED TO

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs. c.	(3) Security Deposit Rs. c.
Sale of kitchen refuse from—		
General Hospital, Colombo ..	50 0	100 0
De Soysa Maternity Hospital and Castle Street Maternity Hospital, Colombo ..	50 0	100 0

## DEPARTMENT OF HEALTH

## Supply of Fresh Cow Milk

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, will receive separate tenders up to 12 noon on February 7, 1956, for the supply of fresh cow milk to the Government Medical Institution mentioned in column 1 of the schedule hereto for the period ending September 30, 1956.

2. Tenders should be made in duplicate on forms which will be supplied on application at the Office of the Director of Health Services, Finance Branch, Block B, Galle Face Secretariat, Colombo. No tender will be considered unless it is made on the appropriate form.

Tender forms will be issued—(a) to an applicant who either owns or maintains a licensed dairy or a dairy which, being situate outside the control of a Licensing Authority, is, in the opinion of the Medical Officer of Health of the area, constructed and equipped to approved departmental standards and so certifies it giving the following additional particulars:—

- (i) Name of dairy and exact location;
- (ii) The name of the present owner and address;

B 4

- (iii) Whether the dairy is licensed and, if so, for what period;
- (iv) The number of milking cows in the dairy;
- (v) The maximum output of milk in the dairy per diem;
- (vi) The distance of the dairy from the hospital in respect of which the supply is required;
- (vii) The mode of transport of milk from dairy to hospital, OR

(b) to an applicant who gives an undertaking in writing to set up, within two months of the acceptance of his tender, a dairy conforming to approved departmental standards and within convenient distance from the hospital.

Note—An applicant may be refused a tender form if he fails to satisfy the department with regard to particulars required in this paragraph. Reasons may or may not be given for refusal to issue a tender form.

3. The dairy which is the source of supply should be situated within convenient distance from the institution to which the milk is to be supplied.

4. A deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Colombo, and receipt for such deposit should be produced before a tender form is issued.

Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the Office of the Director of Health Services, Finance Branch, Block B, Galle Face Secretariat, Colombo. Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form.

5. Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on the day prior to the date of closing of tenders, and obtain the necessary forms.

Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

6. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the Office of the Director of Health Services, Block B, Galle Face Secretariat, Colombo.

7. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when tender is submitted.

8. Particulars regarding the average quantities of milk obtained during the previous year could be obtained from the Medical Officer in charge of the institution. The Government cannot guarantee that quantities equal to or approximating such average quantities will be ordered or at all. Tenderers must be prepared to meet the requirements of the institution when ordered.

B. F. M. AMARASEKERA,  
for Director of Health Services.

Colombo, January 17, 1956.

## SCHEDULE REFERRED TO

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs. c.	(3) Security Deposit Rs. c.
Supply of fresh cow milk to—		
Puttalam T. B. Hospital ..	400 0	600 0

**DEPARTMENT OF HEALTH****Public Health Engineering Division**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive separate sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Tuesday, February 21, 1956, for the construction of the following items:—

- (1) Kinniya—Ward and Kitchen
- (2) Buttala—Apo's Quarters
- (3) Mahamukalanyaya—Central Dispensary and Apo's Quarters
- (4) Horana—Nurses Quarters
- (5) Pungudutive—Maternity Home
- (6) Koswatte—Ward and Kitchen, (b) Central Dispensary and Apo's Quarters.

2. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Friday, February 17, 1956, only to Government registered contractors for building works costing over Rs. 100,000 for works on item Nos 1, 4 and 6 and Rs. 50,000 for item Nos 2, 3, 5 and 6 (b) on production to the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for Rs. 100 in respect of each tender to the credit of the Chief Public Health Engineer at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Tenderers are advised to obtain from the Chief Public Health Engineer all particulars regarding plans, specification, component schedules of prefabricated materials, agreements and any other information and inspect the sites before tendering for the works. The prefabricated materials would be supplied by the Public Health Engineering Division, ex-stores, Castle Street, Colombo.

4. Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of each tender plus 15 per cent. of the cost of prefabricated materials that will be issued, i.e., Rs. 20,000 for Ward and Kitchen, Rs. 17,000 for Nurses Quarters, Rs. 11,500 for Maternity Home and C. D. and Apo's Quarters and Rs. 5,000 for Apo's Quarters. The sum must be deposited to the credit of the Chief Public Health Engineer in the Bank of Ceylon, Colombo, as security for the due and faithful completion of the contract.

E. B. ANKETELL,  
Chief Public Health Engineer.

Torrington Square,  
Colombo 7, January 17, 1956.

**EDUCATION DEPARTMENT**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Friday, February 3, 1956, for the erection of a building with pre-fabricated materials and necessary masonry work at the Education Office premises at Malay Street, Slave Island, Colombo 2.

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, February 2, 1956, to those whose names appear in the Education Department register of contractors registered for building works for Rs. 30,000 and over, on production to the Director of Education (Branch S. W.), Malay Street, Colombo 2, of a receipt for a deposit of Rs. 100 made at the office of the Director of Education, Malay Street, Colombo 2, or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. Paying-in-slip,

required for making the tender deposit in the Education Department, should be obtained from the Director of Education (Branch S. W.), Colombo 2.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in clause 2 above, from the Director of Education (Branch S. W.), from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

4. The form of agreement, the successful tenderer will be called upon to sign, will be made available for perusal at the office of the Director of Education (Branch S. W.), Education Department, Malay Street, Colombo 2.

5. The following pre-fabricated materials will be supplied by the department ex-stores, Education Office, Malay Street, Colombo 2:—

- 14 Columns
- 14 Half trusses
- 7 Apex ties
- 64 Purlins
- Fixing bolts, nuts, strap bolts and hook bolts
- 36 8 ft 6 in. flat asbestos sheets for roof (corrugated sheets)
- 36 8 ft. 0 in flat asbestos sheets for roof (corrugated sheets)
- 18 Crown asbestos sheets for roof.

Tenders should include, in the bills of quantities, the cost of transport of these pre-fabricated materials from stores to the site.

6. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender plus 15 per cent. of the cost of the pre-fabricated materials issued to him. This amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank or a Bank guarantee in this sum will have to be furnished in the name of the Director of Education as security for the due and faithful performance of the contract. The value of the pre-fabricated materials that will be issued is Rs. 9,300.

CLARENCE DE SILVA,  
for Director of Education.

Education Office,  
Colombo 2, January 16, 1956.

**EDUCATION DEPARTMENT**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2 30 p.m. on February 3, 1956, for the construction of a workshop building at each of the schools mentioned below:—

- (1) C/Dehiwala C. S.
- (2) Mt/Akuramboda C. S.
- (3) N/Poramadulla C. S.
- (4) Mn/Erukkalampiddy C. S.
- (5) Bd/Passara C. S.
- (6) Kg/Mawatagoda C. S.
- (7) C/Gampaha S. S.
- (8) Ng/Banduragoda S. S.
- (9) K1/Handapangoda S. S.
- (10) K1/Kalutara Vidyalaya S. S.
- (11) K1/Panadura Girls' S. S.
- (12) N/Gamini Vidyalaya S. S.
- (13) J/Kopay S. S.
- (14) Ch/Lunuwila S. S.
- (15) A/Medawachchiya S. S.



**Abbreviations**

C=Colombo District.  
 Mt=Matale District.  
 N=Nuwara Ehya District  
 Bd=Badulla District.  
 Kg=Kegalla District.  
 Ng=Negombo District.  
 Kl=Kalutara District.  
 Ch=Chilaw District.  
 A=Anuradhapura District.

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on February 2, 1956, to those whose names appear in the Education Department register of contractors registered for building works for Rs. 75,000 or over, on production to the Director of Education (Branch S. W.), Colombo 2, of a receipt for a deposit of Rs. 50 for each workshop building made at the Office of the Director of Education or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. Paying-in-slip, required for making the tender deposit in the Education Office, should be obtained from the Director of Education (Branch (S. W.), Colombo 2

3. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their tenders.

4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in Clause 2 above from the Director of Education (Branch S W) from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

5 The form of agreement, the successful tenderer will be called upon to sign, will be made available for perusal at the Office of the Director of Education, Branch (S. W), Education Department, Malay Street, Colombo 2.

6. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender. This amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank or a Bank guarantee in this sum will have to be furnished in the name of Director of Education as security for the due and faithful performance of the contract. A separate contract will have to be entered into in respect of each work.

CLARENCE DE SILVA,  
 for Director of Education.

Education Department,  
 Malay Street,  
 Colombo 2, January 17, 1956.

**EDUCATION DEPARTMENT**

THE Chairman, Tender Board, Education Office, Kandy, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, February 3, 1956, for the following works:—

- (1) K/Gunnepana Infant School—Repairs.
- (2) K/Uduwella S.M.S.—Repairs.
- (3) K/Dodanwala Upper S.M.S.—Repairs.

**Abbreviation**

K=Kandy District

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, Kandy. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, February 2, 1956, only to contractors registered in the Education Department for Rs. 10,000 and above. A deposit of Rs 100 in case of each work should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Intending tenderers should produce their letters of registration issued

to them by the Director of Education, for reference, when applying for paying-in vouchers.

3. Further particulars may be obtained at the Education Office, Kandy.

Education Office, G. H. B. EKANAYAKE,  
 Kandy, January 16, 1956. Education Officer.

**EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the construction of school buildings, teachers' quarters, water service, latrines, &c., for the undermentioned schools will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Colombo 2, up to 2.30 p.m., February 3, 1956:—

- (1) K/Rattepitiya S. M. School
- (2) K/Kolabissa S. M. School

**Abbreviation**

K=Kandy District

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, Kandy. Tender forms will be issued up to 12 noon on February 2, 1956, to contractors registered in the Education Department for Rs. 35,000 for item 1, and Rs. 45,000 for item 2, on production of a tender deposit receipt for Rs. 100 for each of the above items of work, which should be made at the Education Office, Colombo 2, or at a Kachcheri. All applications for tender deposits should be made at the Education Office, Kandy, enclosing the letter of registration of the tenderer.

3. Further particulars may be obtained from the Education Office, Kandy.

CPEA 2475,  
 Education Office, G. H. B. EKANAYAKE,  
 Kandy, January 16, 1956. Education Officer.

**EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the undermentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo, 2, up to 2.30 p.m. on January 31, 1956.

Mr/Dematapitiya S M S.—Construction of Teacher's Quarters, School Hall and 3 Latrines.

G/Sandy's Colony S. M S—3 Class rooms without store and office, Quarters and 3 Latrines.

**Abbreviations**

Mr=Matara District.  
 G=Galle District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Southern Province, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on January 30, 1956, to contractors registered in the Education Department for sums over Rs. 30,000 on production of a receipt for a tender deposit of Rs 100 which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or at any Kachcheri. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. Tenderers are advised to bring their letters of registration when applying for tender forms.

4. The successful tenderer will be called upon to make a security deposit of not more than 5 per cent. of his tender in the Ceylon Savings Bank in favour of the Education Officer, S. P., before signing the agreement for the work.

E. A. X. A. RAJAKARIER,  
 Education Officer, S. P.

**EDUCATION DEPARTMENT**

THE Education Officer, Southern Province, Galle, will receive tenders up to 12 noon on January 31, 1956, in respect of the following works :—

- Mr/Walgama S. G. S.—Improvements to Building  
G/Lanumodera Junior—Replacement of roof.  
Mr/Ihalawitiyala S. M. S.—Improvements to Building.  
Mr/Pelena S. M. S.—Roof improvements and repairs to Building.

**Abbreviations**

Mr=Matara District.  
G=Galle District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Southern Province, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. Tenders will be issued up to 12 noon on January 30, 1956, only to registered contractors of the Education Department on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 for each work which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or at any Kachcheri. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. Tenders for Mr/Walgama S. G. S., Mr/Ihalawitiyala S. M. S. and Mr/Pelena S. M. S. will be issued to contractors registered for over Rs. 5,000 only.

4. The successful tenderer will be called upon to make a security deposit of not more than 10 per cent. of his tender in the Ceylon Savings Bank in favour of the Education Officer, S. P., before signing the agreements for the work.

E. A. X. A. RAJAKARIER,  
Education Officer, S. P.

**EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the construction of school buildings and improvements at the following schools will be received by the Education Officer, North-Western Province, Kurunegala, up to 2.30 p.m. on Friday, February 3, 1956 :—

1. Ku/Buluwelakanda S.M.S.
2. Ku/Talgaspitiya T.M.S.
3. Ku/Mawatagama S.M.S.
4. Ku/Potuhera S.G.S.
5. Ku/Boyagane S.B.S.
6. Ku/Boyagane S.G.S.
7. Ku/Belgodakanda S.M.S.

**Abbreviation**

Ku=Kurunegala District.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, N. W. P., Kurunegala. Tender forms will be issued from January 21, 1956, up to 12 noon on Thursday, February 2, 1956, only to contractors registered in the Education Department for Rs. 10,000 and above for items 1 and 4 and Rs. 6,000 and above for items 2, 3, 5, 6 and 7 on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 for each of the above items which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or at any Kachcheri. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted. All applications for tender deposits should be made at the Education Office, N. W. P., Kurunegala. Intending tenderers should produce their letters of registration when applying for tender deposit paying vouchers.

3. Further particulars may be obtained at the Education Office, N. W. P., Kurunegala.

H. A. V. SOYSA,  
Education Officer,

Education Office,  
Kurunegala, January 16, 1956.

**EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the construction of school buildings and teachers' quarters, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on Friday, February 3, 1956.

Ku/Ratmale S.M.S.

**Abbreviation**

Ku=Kurunegala District.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Education Office, N. W. P., Kurunegala. Tender forms will be issued from January 21, 1956, up to 12 noon on Thursday, February 2, 1956, only to contractors registered in the Education Department for Rs. 40,000 and above on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 for each of the above items which should be made at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or at any Kachcheri. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted. All applications for tender deposits should be made at the Education Office, N. W. P., Kurunegala. Intending tenderers should produce their letters of registration when applying for tender deposit paying vouchers.

3. Further particulars may be obtained at the Education Office, N. W. P., Kurunegala.

H. A. V. SOYSA,  
Education Officer.

Education Office,  
Kurunegala, January 16, 1956.

**EDUCATION DEPARTMENT**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2.30 p.m. on February 3, 1956, for the following works :—

- A/Maha Kumbukgollewa S. M. S.—construction of school building and teachers' quarters.

**Abbreviation**

A=Anuradhapura District.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, N. C. P., Education Office, Anuradhapura. All particulars regarding the above works could be obtained from him during normal working hours.

3. Applications for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department. The certificate of registration of a contractor should be produced before any tender forms could be issued.

4. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or the Education Office, Malay Street, Colombo 2, and a receipt obtained and forwarded before tender forms could be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted as tender deposits.

5. Applications for tender forms will be entertained from all registered contractors of the Department who are registered to undertake works costing Rs. 25,000 and above.

6. Applications for tender forms will be entertained up to 12 noon on February 2, 1956, by the Education Officer, N. C. P., Education Office, Anuradhapura.

M. A. PERERA,  
Education Officer.

Education Office,  
Anuradhapura, January 16, 1956.

### EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, January 27, 1956, for the following works:—

- (1) Kg/Boralankada S. M. S.—Construction of two school buildings, teachers' quarters, well and 3 latrines.
- (2) R/Nedolakanada S. M. S.—Construction of school building, teachers' quarters, well and 3 latrines.
- (3) R/Kudawa S. M. S.—Construction of school building, teachers' quarters and well.

#### Abbreviations

Kg=Kegalla.  
R=Ratnapura.

2. Applications for tender forms will be entertained from the contractors who are registered with the Education Department for works over Rs. 45,000 in respect of item 1 and for Rs. 45,000 in respect of item 2 and Rs. 40,000 in respect of item 3.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable on application from the Education Officer, Ratnapura, from whom all particulars on the subject can be obtained.

4. Those contractors who have not undertaken works previously in this Province should produce their registration cards or letters when applying for tender forms.

5. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or at Education Office, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be accepted.

6. Tender forms will be issued up to 12 noon on Wednesday, January 25, 1956.

E. NAGODAVITHANE,  
Education Officer.

Education Office,  
Ratnapura, January 13, 1956.

### EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on Friday, February 3, 1956, for the undermentioned works:—

Name of School	Nature of Work
(1) Bt/Tirukkovi Government Tamil Mixed School	Construction of school building, well and 2 portable latrines.
(2) T/Paranamadawahiya S. M. School	Construction of School building, teachers' quarters, well and 2 portable latrines.

#### Abbreviations

Bt=Batticaloa.  
T=Trincomalee.

2. Tenders will be issued on forms obtainable on application from the Education Officer, Eastern

Province, Education Office, Batticaloa, from whom all particulars of the works can be obtained. Applications from contractors registered with this Department only will be accepted.

3. Tender forms will be issued to contractors registered for Rs. 20,000 and over for the item 1, for Rs. 35,600 and over for the item 2.

4. Tenders must either be deposited in the tender box, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, or sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2.

5. A deposit of Rs. 100 should be made for each work at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, or to the credit of D. E.'s general account, Vote 1, in the Bank of Ceylon, and receipt should be forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. The receipts should bear the full names of contractors. Those contractors who have not undertaken any work previously in this province should produce their registration cards or letters when applying for tender forms.

6. Applications for tender forms should reach the Education Officer, Eastern Province, Education Office, Batticaloa, before 12 noon on Thursday, February 2, 1956.

P. E. G. MENDIS,  
Actg. Education Officer.

Education Office,  
Batticaloa, January 16, 1956.

### DEPARTMENT OF NATIONAL HOUSING

#### Construction of Tyne '3B' Houses at Nawala and Battaramulla

WITH reference to the Tender Notice dated January 19, 1956, appearing in the *Gazette* of January 13, 1956, tender forms will in addition be issued to Co-operative Building Societies registered under the Co-operative Ordinance.

C. R. W. DE SILVA,  
for Commissioner for National Housing.

Department of National Housing,  
Senate Square,  
Colombo 1, January 18, 1956.

### DEPARTMENT OF NATIONAL HOUSING

#### Tenders for the Construction of Middle Income Group Houses at Nawala, Battaramulla and Kirillapone

THE Chairman, Tender Board, Department of National Housing, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 8, 1956, for the construction of middle income group houses (type 4B) on lands belonging to this Department at Nawala, Battaramulla and Kirillapone.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Construction Engineer of this Department from whom all information and particulars can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 1, 1956, only to those who produce proof that they are (a) registered P. W. D. contractors for works of rupees one lakh and over, and (b) Co-operative Building Societies registered under the Co-operative Ordinance, on the production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo 1, to the credit of the National Housing Fund account No. 2.

4. The deposit should be made on a paying-in-voucher obtainable at this office.

C. R. W. DE SILVA,  
for Commissioner for National Housing.

Department of National Housing,  
New Secretariat,  
Colombo 1, January 18, 1956.

#### TENDER NOTICE FOR PLANTING MATERIALS—DIOSCOREA YAMS, GINGER & TURMERIC

TENDERS will be received by the Government Agent, Colombo District, up to 12 noon on February 7, 1956, for the supply of dioscorea yams, seed ginger and seed turmeric. The following varieties and quantities are required:—

Raja-ela	..	12 cwt.
Kiri-kondol	..	4 "
Hinguruala	.	4 "
Ginger	..	40 "
Turmeric	..	20 "

2. The yams must be well matured, undamaged and free of disease.

3. The yams should be delivered to the Walpita Farm or Horana Farm before March 3, 1956. The rate tendered should include delivery at any of the Farms mentioned above.

4. Tenders should be in duplicate on forms obtainable from the Government Agent, Colombo District, on the production of a Kachcheri receipt for a deposit of Rs. 25.

5. Tender forms will be issued up to January 27, 1956. Tenderers may quote for a portion or the full quantity required by me.

6. The Government Agent, Colombo District, reserves to himself the right to reject any or all the tenders or to accept any portion of a tender.

7. Tenders from defaulting contractors will not be accepted.

8. Further particulars obtainable from the Divisional Agricultural Officer, Western Province, Observatory Buildings, Bullers Road, Colombo 7.

D. A. DE COSTA,  
for Government Agent,  
Colombo District.

The Kachcheri,  
Colombo, January 16, 1956.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office (Buildings), P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 8, 1956, for proposed kitchen and store at Zoological Gardens, Dehiwala.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings (West), P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, February 3, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, Buildings (West), P. W. D., Torrington Square,

Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, January 17, 1956.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office (Buildings), P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 8, 1956, for proposed alterations to existing animal house, Medical Research Institute, Baseline Road, Colombo.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer (Buildings), Colombo East, P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, February 3, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, Buildings, Colombo East, P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, January 17, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Central Division, P. W. D., Kandy, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 8, 1956, for Extensions to Post Office Buildings, Katugastota Auto Exchange and Battery Room.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Katugastota, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, February 3, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Katugastota, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, January 17, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 15, 1956, for proposed Volunteer Force Headquarters at Lower Lake Road, Colombo.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, February 3, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, January 17, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 15, 1956, for Construction of a Food Control Stores at Karawanella.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Avissawella, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, February 3, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Avissawella, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, January 17, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 15, 1956, for Construction of Dehiwela Junior School.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Colombo South, P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, February 3, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, Colombo South, P. W. D., Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, January 17, 1956.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, February 15, 1956, for Construction of Boys' Hostel Block, Passara Central School, Badulla.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Applications for tender forms will be received up to 4.30 p.m. on Friday, February 3, 1956, only from those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, January 17, 1956.

## Sale of Articles

### CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)

A Sale by Public Auction will be held at the under-mentioned place on January 24, 1956. The under-noted goods will be on view from 9.30 a.m. of the day of Auction. The conditions of Sale appear in Notification published in *Government Gazette* No. 10,675 of May 28, 1954.

D. B. I. P. S. SIRIWARDHANA,  
for Principal Collector.

No. AD 135.  
H. M. Customs,  
Colombo, January 14, 1956.

#### At the Customs Parcel Post at 10.30 a.m.

1. 1 parcel—33 boxes containing Johnson's baby soap containing 99 cakes, 2 small drawing books, and one large drawing book
2. 6 parcels—198 boxes Cusson's baby soap containing 594 cakes, 5 drawing books, exercise books
3. 2 parcels—66 boxes Johnson's baby soap containing 198 cakes, 2 large and 6 small drawing books.
4. 6 parcels—198 boxes containing 594 cakes of Johnson's baby soap, 6 large and 18 small drawing books.
5. 20 parcels—600 boxes containing 1,800 cakes of Johnson's baby soap.
6. 6 parcels—198 boxes containing 594 cakes of Johnson's baby soap.

### IRRIGATION DEPARTMENT

#### Auction Sale

THE undermentioned unserviceable empty containers will be sold by public auction at the Irrigation Department Plant Store, Ratmalana, on January 30, 1956, at 10.30 a.m.

- (1) 207 empty 44 gallon capacity drums.
- (2) 28 empty cement drums.
- (3) 67 empty paint drums.
- (4) 29 grease drums.

Full particulars from H. V. Ram Iswera, Esq., immediately after the sale and the articles removed the same day.

Articles can be seen on the day of the sale from 9 a.m.

W. J. S. POULIER,  
Acting Chief Engineer, Mechanical Branch.  
Irrigation Department,  
Ratmalana,  
January 13/16, 1956.

**CEYLON GOVERNMENT RAILWAY**

A sale of found and unclaimed articles will be held at the Lost Property Office (basement of Divisional Transportation Superintendent's Office), Colombo, on Wednesday, January 25, 1956, commencing at 1 p.m. The articles will be on view at the place of auction from 10.30 a.m. on day of sale.

B. D. RAMPALA,  
General Manager.

P O. Box 355,  
Colombo, January 10, 1956.

**SALE BY PUBLIC AUCTION OF NISSEN HUT—  
KNAVESMIRE GOVERNMENT ESTATE**

THE Nissen Hut near the Knavesmire Government Estate Rubber Factory in the Lower Division of the Estate will be sold by public auction at the spot on February 18, 1956, at 10 a.m.

2. The purchaser should pay on the spot one-fourth of amount bid, and the balance amount at the Kegalla Kachcheri within one week from the date of sale.

3. The purchaser should dismantle and remove the materials within 2 weeks from the date of sale without causing any damage to the property of the Estate.

4. The materials of the hut will be at the risk of the purchaser from the date of the sale up to the date of removal.

D. ALUWIHARE,  
Government Agent.

The Kachcheri,  
Kegalla, January 12, 1956.

**Unofficial Notices****CERAMIC INDUSTRIES OF CEYLON, LIMITED****In Voluntary Liquidation**

NOTICE is hereby given, pursuant to section 227 of the Companies Ordinance No. 51 of 1938, that a General Meeting of the Shareholders of the above-named Company will be held at the Office of the Liquidator, 18/1, State Bank Buildings, Colombo 1, on Wednesday, February 15, 1956, at 4 p.m. for the purpose of:

- (a) Receiving the account of the liquidator showing how the winding of the company has been conducted and its property disposed of.
- (b) Determining that the affairs of the company have been fairly and fully wound up.
- (c) Passing an Extraordinary Resolution as to the disposal of the books and papers of the company and of the liquidator.

NOEL DE COSTA,  
Liquidator

Colombo, January 11, 1956.

**WALKER AND GREIG, LIMITED**

NOTICE is hereby given that the transfer books of the company will be closed from January 20 to January 27, 1956, both days inclusive.

By order of the Board,  
C. D. THOMSON,  
Secretary.

Colombo, January 19, 1956.

**ELMSHURST (CEYLON) TEA AND RUBBER  
ESTATES LIMITED****(Members' Voluntary Winding-up)**

NOTICE is hereby given that the Creditors of the above-named Company are required on or before February 4, 1956, to send in their names and addresses, with particulars of their debts or claims and names and addresses of their Solicitors, if any, to—

E. R. Nicholson, Esq.  
Chartered Accountant,  
c/o Carson Cumberbatch & Co. Ltd.  
P. O. Box 24,  
Colombo, Ceylon.

the Liquidator of the said Company, and, if so required in writing by the said Liquidator, are, by their Solicitors or personally to come in and prove their said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice or in default thereof they will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

Dated this 3rd day of January, 1956.

E. R. NICHOLSON,  
Liquidator.

Note.—This Notice is purely formal. All known Creditors have been or will be paid in full.

**THE COLOMBO FORT LAND AND BUILDING  
COMPANY LIMITED**

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, 148, Vauxhall Street, Colombo 2, on Friday, January 27, 1956, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of considering and, if thought fit, passing the following resolution:—

“That the Directors be and they are hereby authorised to obtain detailed plans and specifications and to call for tenders for a building to replace the present York Arcade building and for such purpose—

- (a) to incur such expenditure as may be necessary, and
- (b) to negotiate for such loan or other capital necessary to finance such building at such interest and to be amortised over such period as the Directors think fit and on the basis that such loan or other capital will be charged upon and secured by the immovable property of the Company and the buildings thereon and that the proceeds of the realization of any such property shall if required be applied in repayment of such loan or other capital.”

By order of the directors,  
WHITTALL & Co., LTD.,  
Agents & Secretaries.

Colombo, January 19, 1956.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Kotawila Pathirnage Don Geoffrey Lakshman Kodagoda of 150, Negombo Road, Kurunegala, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable The Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of Their Lordships' Court.

January 16, 1956

K. P. D. G. L. KODAGODA.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Hemapala Weerasinghe Gunadasa of "Indranee", Welimanna, Aranayake do hereby give notice that six weeks hence I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other judges of the Supreme Court in the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

H. W. GUNADASA.

January 11, 1956.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Stanley Boniface Lakshman Aponso, presently of "Albermarle", De Mel's Road, Naxapattaya, Moratuwa, do hereby give notice that I shall six weeks hence apply to the Honourable the Chief Justice and the other judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon, to be admitted and enrolled as a Proctor of Their Lordships' Court.

S. B. L. APONSO.

January 12, 1956.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Chandradasa Malliya Wadu Ranatunga of Embudupela Estate, Mawanella, presently of 229 A, Kirula Road, Narahenpita, do hereby give notice that six weeks hence I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

C. M. W. RANATUNGA.

January 16, 1956.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Seneviratne Banda Sangakkara of "Pahala Walauwa", Kiribathkumbura, Peradeniya, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

S. B. SANGAKKARA.

January 16, 1956.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Victor Adalbert John Mendis presently of "Sunnymeade", 298, Galle Road, Colombo 3, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

VICTOR A. J. MENDIS.

January 13, 1956.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Rajakaruna Dewenarayena Bandaranaike Wasala Mudiyanseralahamillage Chandra Llyn Udalagama of Ranwela Walauwe, Kegalle presently of 382, Wackwella Road, Galle, do hereby give notice that six weeks hence I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon, to be admitted and enrolled as a Proctor of Their Lordships' Court.

C. L. UDALAGAMA.

January 16, 1956.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, James Orlando de Saa Bandaranaike of 13, Thurstan Road, Colombo 7, do hereby give notice that six weeks hence I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of Their Lordships' Court.

J. O. DE SAA BANDARANAIKE.

January 16, 1956.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Chellatamby Ramachandran of Thambasetty, Puloly West, Point Pedro, do hereby give notice that six weeks hence I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of Their Lordships' Court.

C. RAMACHANDRAN.

January 17, 1956.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Udu Kumburage Wilfred Silva of "Sevena", Ahangama, do hereby give notice that I shall six weeks hence apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of Their Lordships' Court.

U. K. W. SILVA.

January 16, 1956.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Korale Liyanage Gnanapala of "Srawastani", Thanturiya, Bandarawela, do hereby give notice that I shall six weeks hence apply to the Honourable the Chief Justice and the other judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of Their Lordships' Court.

K. L. GNANAPALA.

January 16, 1956.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Semage Christian Clement Raja Kulatileke of Pokunewatte, Dangedara, Galle, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

S. C. C. R. KULATILEKE.

January 16, 1956.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Nagarajah Wijenathan of 19, Barnes Place, Colombo 7, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

N. WIJENATHAN.

January 16, 1956.



**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Gnanadevi Kanagasingham of 52, Customs Road, Trincomalee, do hereby give notice that six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

January 16, 1956. G. KANAGASINGHAM.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Kanagasingham Balasingham of 52, Customs Road, Trincomalee presently of 19, Barnes Place, Colombo, do hereby give notice that six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

January 16, 1956. K. BALASINGHAM.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Sudatta Mahinda Dias Jayasundera of Meepe, Habaraduwa, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon, to be admitted and enrolled as a Proctor of Their Lordships' Court.

January 16, 1956. S. M. D. JAYASUNDERA.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Harold Herat, of the Walauwa, Mudukotuwa, Marawila, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

January 12, 1956. HAROLD HEART.

**Auction Sales**

**AUCTION SALE**

UNDER the commission issued to me in D. C., Colombo, Case No. 4,383/M. B., I shall sell by public auction on February 11, 1956, at 5 p.m. at the spot the following property for the recovery of Rs. 7,680 with further interest on Rs. 6,000 at 12 per cent. per annum from March 2, 1955, till the date of the decree and thereafter on the aggregate with interest at 5 per cent. per annum till payment in full and costs Rs. 423.95.

All that divided 43/168 part marked "C" of an allotment of land called Mawattegamawatte, situated at Mirihana in Palle Pattu of Salpiti Korale in Colombo District; containing extent A.O. R.O. P24.25/100, together with the tiled house standing thereon.

For further particulars please apply to S. A. Villavarayan, Esq., Proctor S. C. 349, Dam Street, Colombo.

WALTER JAYAWARDENA,  
Auctioneer and Commissioner.

369, Dam Street,  
Colombo.

**AUCTION SALE**

UNDER Commission issued to me in D. C. Colombo, Case No. 3992/M.B., I shall sell by Public Auction the following property belonging to defendant, Don Albert Dias Jayasuriya, Notary Public, Meegoda for the recovery of Rs. 1,865 with interest on Rs. 1,500 at 12 per cent. per annum from June 21, 1954, till date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum till payment in full and costs of suit Rs. 226.22 on Monday, February 13, 1956, at the spot at 4 p.m.

All that allotment of land called Millagahawatta together with the trees, plantations and buildings standing thereon situated at Owit gama in Meda Pattu of Hawagam Korale in the District of Colombo, Western Province in extent (A3-R2-P20.3).

Full particulars from Messrs. Samarasinghe & de Silva, Proctors & Notaries, 161/59, Hulftsdorp, Colombo.

M. C. CONIAH,  
Auctioneer & Broker.

161/59, Hulftsdorp,  
Colombo.

**AUCTION SALE**

UNDER Commission issued to me in D. C. Colombo, Case No. 3913/M.B., I shall sell by Public Auction the following properties belonging to defendants, Colonda Marikar Mohamed Maharoof and Noor Shafika also known as Sithi Fa'hima both of 112, Parakrama Road in Colombo for the recovery of Rs. 7,250 at 8 per cent. per annum from August 29, 1951, till date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum till payment in full and costs of suit Rs. 539.31 on Friday, February 10, 1956, at their respective spots commencing from 5 p.m.

1. An allotment of land with the buildings thereon bearing assessment No. 861/68 now No. 397 Layards Broadway situated at Grandpass Road, in Kotahena Ward within the Municipality and District of Colombo, Western Province, in extent (A0-R0-P3, 79/106).

2. All that divided and defined portion of land with the buildings thereon presently bearing assessment No. 326 being a portion from and out of premises formerly bearing assessment No. 68, situated along Layards Broadway in Kotahena Ward aforesaid in extent (A0-R0-P0.91).

3. All those premises with the buildings thereon formerly bearing assessment No. 408/95 presently bearing No. 112 situated at along Parakrama Road in Kotahena Ward aforesaid in extent (A0-R0-P6.50).

Full particulars from H. V. Ram Iswera, Esq., Proctor S. C., Hulftsdorp, Colombo.

161/59, Hulftsdorp,  
Colombo

M. C. CONIAH,  
Auctioneer & Broker.

**AUCTION SALE**

In the District Court of Panadura

Mrs. M. F. A. Karunaratne of Pallimulla,  
Panadura. .... Plaintiff.  
No. 374 M.B. Vs.

1. A. Velun Charter de Alwis of Wattalpola,  
Panadura, and 4 others ..... Defendants.

BY virtue of the Order to Sell issued to me in the above Case, I shall sell by public auction at the respective spots commencing at 4.30 p.m. on Saturday, February 11, 1956, the properties mentioned below for the recovery of Rs. 1,895 with

interest on Rs. 1,500 at 12½ per cent. per annum from March 24, 1955, till September 8, 1955, and thereafter at 5 per cent. per annum on the aggregate amount till payment in full and costs.

1. Undivided 17/50 shares of soil, trees, &c., standing thereon of the land called Lindawatta situated at Wattalpola, Panadura Badda, Kalutara District, extent A1. R2. P0.

2. Undivided ½ share of soil, trees, buildings, &c., standing thereon of lot D of the land called Kosgahawatta, situated at Wattalpola aforesaid, extent A0. R0. P29. 2315/4200.

For further particulars apply to Mr. D. L. Abeyasena, Proctor & Notary, Panadura, or to me.

ALEXANDER GUNATILAKA,  
Court Auctioneer & Valuer.  
Panadura.

**AUCTION SALE**

In the District Court of Kandy

(1) F. K. Balaratna Raja and his wife Selamma Balaratna Raja both of "Shanti", Chundikuli, Jaffna ..... Plaintiffs.

No. M. B. 1,964. Vs

Mohamed Assen's son Sahabdeen of No. 19/25, Peradeniya Road, Kandy ..... Defendant.

UNDER the Order to Sell re-issued to me for the recovery of the sum of Rs. 3,916 06 being balance Principal and interest (less Rs. 1,000 paid on September 21, 1955, and Rs. 150 paid on November 19, 1955) due upon in Bond No. 1,574, dated December 10, 1952, attested by K. Vijayarajam of Kandy, Notary Public, with further interest on Rs. 5,000 at 12 per cent. per annum from January 29, 1954 to July 19, 1954 and taxed costs Rs. 275.84, both aggregating to Rs. 5,904.06 with further interest on the aggregate amount till payment in full from the defendant above named, I shall sell by public auction on Thursday, February 16, 1956 at 4 p.m. at the spot the premises following:—

All those houses and premises bearing assessment Nos. 19/24, 19/25 and 19/26, Peradeniya Road, (Katukelle), Kandy, within the town and Municipality of Kandy, Central Province, and contain in extent three decimal four six perches (A0. R0. P03.46), with the right to use the common path.

For particulars please apply to Messrs. Coomaraswamy and Navaratnam, Proctors, &c., Kandy or to me.

K. EDMUND PERERA,  
Auctioneer, Broker, Valuator, &c.  
No. 7, Pavilion Street, Kandy.

**AUCTION SALE**

UNDER Commission issued to me in D. C. Kandy, case No. M. B. 2066, I shall sell by Public Auction on Saturday, February 11, 1956, commencing from 3 p.m. at the respective spots (1) Lot "A" in

extent 26 perches (2) Lot "B" in extent 25½ perches both lots described in Plan No. 796, dated October 25, 1947, made by Mr. E. R. Claasz, Licensed Surveyor, Kandy, out of the land called Udamadapothahena, now garden; both lots bear present Assessment No. 23/5, Udamadapotha Road, Asgiriya, within the Town Municipality of Kandy, together with the buildings, plantations and everything standing thereon and (3) Lot B 1 described in Plan No. 987 of October 25, 1947 of the said Surveyor (save and except an und. 3 perches towards the North) out of Udamadapothahena, now garden, situate as aforesaid, together with everything standing thereon for the recovery of the sum of Rs. 9,320 being principal and interest due up to July 25, 1955, with legal interest thereon till payment in full and costs taxed at Rs. 363.85 from (1) K. Michael Perera & (2) E. Muriel Perera both of "Sri Mahal", Asgiriya, Kandy.

J. ABDUL WAHAB,  
Commissioner.  
11, Colombo Street, Kandy.

**AUCTION SALE**

Under Mortgage Decree in D. C., Galle,  
Case No. M. B. 1,004

I shall sell by public auction the following property on Friday, February 17, 1956, at 3 p.m. at the spot:—

All that field called Kotuweddune Kumbara, situated at Ihalgoda, Akmeemana, Galle, in extent A0. R3. P36.

D. G. RATNAPALA,  
Auctioneer, Broker and Valuator.  
"Ratnagiri"  
Unawatuna, January 6, 1956.

**AUCTION SALE UNDER PARTITION DECREE**

BY virtue of the commission issued to me in D. C. Balapitiya, case No. P966, I shall sell by public auction the undermentioned property, as per plan No. 1119 field of record, in terms of Partition Ordinance No. 10 of 1863, on Saturday, March 11, 1956, at the spot at 3.30 p.m.

The land called Palletotabedda kebella, marked lots A and B, situated at Godahena, in the Wellaboda Pattu of Galle District and bounded on the North by portion belonging to Bentara Poramba Badalge Charlishamy, East by V. C. Road to Phiwatta or land belonging to Ondiris de Silva Gunaratna, South by land of Philippu Hewa Siyadoris de Silva and on the West by land of Philippu Hewa Jandoris de Silva and containing in extent A0—R1—P8.7.

P. W. RICHARD de SILVA,  
Auctioneer & Commissioner.  
Kurunduwatta, Ambalangoda,  
January 16, 1956.

**NOTICE**

IT is hereby notified for general information that, in view of the Duruthu Full Moon Holiday, all Notices and Advertisements for publication in the Gazette of January 27, 1956, should reach the Government Press by 4 p.m. on Monday, January 23, 1956.

Government Press,  
Colombo, January 18, 1956.

BERNARD de SILVA,  
Government Printer.

# වෛනි කොටස: (II) වෛනි ඡේදය—පටිකිරීම්

## වෙන්වීම් සඳහා නිවේදන

## අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව

ආහාර කොමසාරිස් කුමාරයාගේ කීරි සැපයීම සහ කීරි පවිටි ව්‍යාපාරය

කීරි දෙවීමේ යන්ත්‍රයක කොටස් විකිණීම

පහත සඳහන් දේවල් මිලයට ගැනීම සඳහා වෙන්වීම් කැඳවයි:—

අංකය	ගණන	වර්ගය
1	...	1 ... ඉලෙක්ට්‍රික් ශෝට්ස් (ඉතා හොඳ තත්ත්වයේ)
2	...	2 ... ඉලෙක්ට්‍රික් මෝටර්ස්
3	...	1 ... මවුන්ටිංග් බංකු
4	...	10 ... මවුන්ටිංග් උලි (දිග ප්‍රමාණ වෙනස්)

2. අයදුම්කරුට ඉහත සඳහන් සියලු දේ හෝ එකක් හෝ උවමනා ආරම්භක හෝ ඉල්විය හැකි ඉල්ලුම් පත්‍රයේ එක් එක් දෙය වෙන වෙනම සඳහන් කළ යුතුයි.

3. ඉල්ලුම්පත්‍ර එවන්නට ප්‍රථම ද්‍රව්‍යයන් පරීක්ෂකවරයාට බලපාලන ලෙස අයදුම්කරුවන්ට අවධානය කරමි කොළඹ යුනියන් පෙදෙසේ අංක 330 දරණ සානගේදී කායාර්ග පැවැත්වෙන සාමාන්‍ය වේලාවට (සු. හා. 9—අ. හා. 4.30) තුළදී මේවා පරීක්ෂා කළ හැක.

4. වෙන්වීම්පත්‍ර පිටපත් දෙකකින් යුක්තව සිල් තැබූ කවරයක් තුළ බහා "ආහාර කොමසාරිස් කුමාරයාගේ, අංක 330, යුනියන් පෙදෙස, කොළඹ" යන ලිපිනයට එවිය යුතුයි.

5. වෙන්වීම් එවන ලිපුම් කවරයේ වම් පැත්තේ උඩ කෙළවරේ "කීරි දෙවීමේ යන්ත්‍රයක කොටස් මිලයට ගැනීමේ වෙන්වීම්පත්‍රය" කියා සඳහන් කොට 1956 පෙබරවාරි 7 වැනි දින අ. හා. 3ට ප්‍රථම ආහාර කොමසාරිස් කුමාරයාට ලැබෙන ලෙස එවිය යුතුයි.

6. වෙන්වීම්පත්‍ර ආහාර කොමසාරිස් කුමාරයාගේ දෙපාර්තමේන්තුවේ ඇති වෙන්වීම් පෙට්ටියට දැමීම හෝ රෙජිස්ටර් කර තැපැලෙන් එවීම හෝ කළ යුතුයි.

7. ආහාර කොමසාරිස් කුමාරයාගේ කායාර්ගයෙන් ලබාගත හැකි වෙන්වීම් අයදුම් පත්වල වෙන්වීම් ලියා එවිය යුතුයි. පිළිගත් අයදුම් පත්වල නොලියා එවන ලද වෙන්වීම් හරහා නොලැබේ.

8. වැරදි හරි ගැස්සීම් හෝ මකන ලද තැන් වෙන්වීමේ අයදුම් කරුවන් විසින් ඒ ඒ තැන්වල අත්සන් කළ යුතුයි.

9. කොළඹ යුනියන් පෙදෙසේ අංක 330 ආහාර කොමසාරිස් කුමාරයාගේ කායාර්ගයේ රුපියල් 50ක් තැන්පත් කර ඒ සඳහා ලබාගත් කුඩාකාර සිය කිසියම් වෙන්වීම් අයදුම් පත්වල දීමට ප්‍රථම ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. වෙන්වීම්පත්‍ර පිළිගත් බවට එවන ලිපුම් අයදුම්කරුවන් විසින් දෙන ලද ලිපිනයට තැපැලෙන් එවීම හෝ එකී තැබීම හෝ කෙරේ.

10. වෙන්වීම් පිළිගත් අයදුම්කරු එය පිළිගත් බවට දන්වීමක් කර දින 7ක් ඇතුළත මිලයට ගැනීමක් ගෙනයාමත් සම්පූර්ණයෙන් කළ යුතුය නොඑසේ නම් තැන්පත් කළ රුපියල් 50 රුප්පත්තක කරනු ලැබේ.

11. ඉහත සඳහන් කොන්දේසිවලට අනුකූල නොවූ කිසිම වෙන්වීම් පත්‍රයක් ගැන සලකා බලනු නොලැබේ.

12. වෙන්වීම් පත්‍රයක් හෝ සියලුම වෙන්වීම්පත්‍ර ප්‍රතික්ෂේප කිරීම හෝ එකක් හෝ කොටසක් පිළිගැනීමේ බලය රජය සතුය.

ඇ.ම. ඇල් ඩී. කැස්පර්ස්, ආහාර කොමසාරිස් තැන.

1956 ජනවාරි 17 වැනි දින  
330, යුනියන් පෙදෙස,  
කොළඹ.

### ආහාර දෙපාර්තමේන්තුව

ගබඩා සහ නැවේ අතුහා එකතු කරන ලද සුදු සීනි විකිණීම  
මැනින් වෙළඳ හැලේ ගබඩා අතුහා එකතු කරන ලද සුදු සීනි සහ නැවේ අතුහා එකතු කරන ලද සීනි මිලයට ගැනීම සඳහා වෙන්වීම් ආහාර සහ කෘෂිකම් අමාත්‍යාංශයේ වෙන්වීම් මණ්ඩලයේ සහාපතිතුමා විසින් 1956 ජනවාරි 31 වැනි අඟහරුවාද සවස 3 දක්වා භාරගනු ලැබේ.

මෙම දෙපාර්තමේන්තුවේ රුපියල් 100ක් තැන්පත් කිරීමෙන් ලබා ගත හැකි පෝර්ට්වල වෙන්වීම් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි.  
වැඩි විස්තර පහත අත්සන් කරන්නාගෙන් ඉල්ලුම් කරන්න.

ආර්. ඩී. පී. පවුලස්, ආහාර කොමසාරිස් තැන වෙනුවට.

1956 ජනවාරි 17 වැනි දින  
330, යුනියන් පෙදෙස, කොළඹ.

වැඩිදියුණු කිරීම, වහල තැනීම සහ අලුත්වැඩියා කිරීම  
ගාල්ලේ අධ්‍යාපන කායාර්ගයේ අධ්‍යාපන නිර්ධාරිතූමා විසින් 1956 ජනවාරි 31 වෙනි දින දවල් 12 දක්වා පහත සඳහන් වැඩ සඳහා වෙන්වීම් පත්‍ර භාරගනු ලැබේ

- මා/වල්ගම් ගැහැණු පාසැල—වැඩි දියුණු කිරීම
- ගා/ලුනුමෝරද පෝර්පස් පාසැල—වහල තැනීම.
- මා/ඉහල විටියල මිල පාසැල—වැඩි දියුණු කිරීම.
- මා/පැලැන මිල පාසැල—වැඩි දියුණු කිරීම සහ අලුත්වැඩියා කිරීම

සංලක්ෂ්‍ය. මා=මාතර දිස්ත්‍රික්කය. ගා=ගාලු දිස්ත්‍රික්කය.

2. වෙන්වීම් පත්‍ර සහ අවශ්‍ය සියලු විස්තර ගාල්ලේ අධ්‍යාපන නිර්ධාරිතූමාගෙන් ලබාගත හැකිය. වෙන්වීම් පත්‍ර පිටපත් දෙකකින් යුතුව එවිය යුතුයි.

3. වෙන්වීම් පත්‍ර ලබාගැනීමට එන අය, කොළඹ අධ්‍යාපන කායාර්ගයේ හෝ කවචේරියක එක් එක් වැඩස සඳහා රුපියල් 100 බැගින් තැන්පත් කොට පිසිට පත් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි වැස්, මනිබ්බර් හෝ පෝර්ට් බ්බර් භාරගනු නොලැබේ

මා/වල්ගම් ගැහැණු පාසැල, මා/ඉහල විටියල මිල පාසැල සහ මා/පැලැන මිල පාසැලේ වැඩ පිළිබඳ වෙන්වීම් පත්‍ර දෙනු ලබන්නේ අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ රුපියල් 5,000කට වැඩි මුදලක් සඳහා ලියාපදිංචි කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ට පමණකි.

4. තෝරා ගන්නාලද කොන්ත්‍රාත්කරුවන් විසින් එහි වැඩ කිරීම සඳහා ගිවිසුමට අත්සන් කිරීමට පමණ 10% ක මුදලක් ලංකාවේ සේවිස් බැංකුවේ අධ්‍යාපන නිර්ධාරිතූමා වෙනුවෙන් තැන්පත් කළ යුතුයි.

ටී. ඒ. එක්ස්. ඒ. රුප්කාරියර්, අධ්‍යාපන නිර්ධාරිතූන, දකුණු පලාත.

### අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව

ඉරු නිවාස, පංති කාර්ම සහ වැසිකිළි තැනීම  
කොළඹ මැලේ විදියේ පිහිටි අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ වෙන්වීම් සහාපතිතුමා විසින් 1956 ජනවාරි 31 වැනි දින පස්වරු 2.30 දක්වා පහත සඳහන් වැඩ සඳහා වෙන්වීම්පත්‍ර භාරගනු ලැබේ:—

- මා/දෙමටපිටිය මිල පාසැල—ඉරු නිවාස, පංති කාර්ම සහ වැසිකිළි තුනක් තැනීම
- ගා/ගැන්ඩිස් ජනපද මිල පාසැල—ඉරු නිවාස, වැසිකිළි සහ පංති කාර්ම තුනක් තැනීම.

සංලක්ෂ්‍ය. මා=මාතර දිස්ත්‍රික්කය. ගා=ගාලු දිස්ත්‍රික්කය.

2. වෙන්වීම් පත්‍ර සහ අවශ්‍ය සියලු විස්තර ගාල්ලේ අධ්‍යාපන නිර්ධාරිතූමාගෙන් ලබාගත හැකිය. වෙන්වීම්පත්‍ර පිටපත් දෙකකින් යුතුව එවිය යුතුයි.

3. වෙන්වීම්පත්‍ර ලබාගැනීමට එන අය, කොළඹ අධ්‍යාපන කායාර්ගයේ හෝ කවචේරියක එක් එක් වැඩස සඳහා රුපියල් 100 බැගින් තැන්පත් කොට පිසිට පත් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. වැස්, මනිබ්බර් හෝ පෝර්ට් බ්බර් භාරගනු නොලැබේ වෙන්වීම් පත්‍ර භාරගනු ලබන්නේ අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ රුපියල් 30,000ට වැඩි මුදලක් සඳහා ලියාපදිංචි කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගෙන් පමණකි. වෙන්වීම් පත්‍ර ඉල්ලුම් කරන විට ලියාපදිංචිවීමේ ලිපි ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. 1956 ජනවාරි 30 වැනි දින දවල් 12 වනතෙක් වෙන්වීම් පත්‍ර කා ලබාගත හැක.

4. තෝරා ගන්නාලද කොන්ත්‍රාත්කරු විසින් එහි වැඩ කිරීම සඳහා ගිවිසුමට අත්සන් කිරීමට පමණ 5% ක මුදලක් ලංකාවේ ඉතිරි කිරීමේ සේවිස් බැංකුවේ දකුණු පලාතේ අධ්‍යාපන නිර්ධාරිතූමා වෙනුවෙන් තැන්පත් කළ යුතුයි.

ටී. ඒ. එක්ස්. ඒ. රුප්කාරියර්, අධ්‍යාපන නිර්ධාරිතූන, දකුණු පලාත.

### අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව

පාසැල් ගොඩනැගිලි, ඉරු නිවාස, ශ්‍රීං හා වැසිකිළි සැදවීම  
මෙහි පහත සඳහන් වැඩ වෙනුවෙන් වෙන්වීම්පත්‍ර 1956 පෙබරවාරි 3 වැනි සිකුරාදා පස්වරු 2.30 දක්වා කොළඹ මැලේ විදියේ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ වෙන්වීම් සහාපතිතුමා විසින් භාරගනු ලැබේ:—

- (1) සීට/තිරුකෝවිල් දෙමළ මිල පාසැල—පාසැල් ගොඩනැගිලි 0, - - - - - ලදක් - ගා කුඩා වැසිකිළි දෙකක් හැදවීම.

(2) වි/පරණ මැදවවිසිය ධීවර මිශ්‍ර පාසැල්—පාසැල් ගොඩනැගිල්ල, ශුරු නිවාස, ලිද්දේ සහ තුඩා වැසිකිළි දෙකක් සෑදීමට

සංලක්ෂ්‍යය හිටි = මහකලපු දිස්ත්‍රික්කය  
ව = ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කය

2 ඉල්ලුම පත්‍ර එබා මහකලපුවේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමාගෙන් ලබා ගත් පෝර්මවල පමණක් වෙන්වී පත්‍ර භාරගනු ලැබේ. වැඩවල සියළුම විස්තර මෙම කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක මෙම දෙපාර්තමේන්තුවේ ලියාපදිංචිවූ කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගේ අයදුම්පත් පමණක් භාරගනු ලැබේ.

3 වෙන්වී පෝරම දෙනු ලබන්නේ 1 වැනි කාරණාව වෙනුවෙන් රු. 20,000කට හෝ ඊට වැඩි ගණනකටද දෙවැනි කාරණාව වෙනුවෙන් රු. 35,600කට හෝ ඊට වැඩි ගණනකටද ලියාපදිංචිවූ කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ට පමණි.

4 වෙන්වී පත්‍ර අධ්‍යාපන මානාසිකයන්ගේ වෙන්වී පෙට්ටියේ තැන්පත් කළ යුතුයි. නැතහොත් කොළඹ මැදේ විදියේ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ වෙන්වී පත් සහවේ සහපතිතුමාට ලැබෙන සේ රෙජිස්ටර් තැපෑලෙන් එවිය යුතුය.

5. එක් එක් කාරණාව වෙනුවෙන් රු. 100ක ආප මුදලක් කොළඹ මැදේ විදියේ අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ හෝ ඔහුම කළුමනියක හෝ අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂකතුමාගේ “ජනරාල් එකවුත්ට්, වෝට් 1” නමට ලංකා බැංකුවේ තැන්පත් කොට ලබාගත් කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගේ සම්පූර්ණ නම සඳහන් “පිටි එක” ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු වෙන්වී පෝරම ලබාගත හැක. මීට පෙර මෙම පළාතේ වැඩ භාර නොගත් කොන්ත්‍රාත්කරුවන් විසින් වෙන්වී පෝරම ඉල්ලන විට ඔවුන්ගේ ලියාපදිංචිවීමේ පත්‍ර හෝ ලියාපදිංචි ඉදිරිපත් කළ යුතුයි වෙත්, පෝරමට ඔබට සහ මනිමිබට භාරගනු නොලැබේ.

6 වෙන්වී පත්‍ර ඉල්ලන අයදුම්පත් 1956 පෙබරවාරි 2 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා දවල් 12ට පෙර මහකලපුවේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමාට එවිය යුතුයි.

පී ඊ. ජ මෙන්ඩිස්,  
වැඩබලන අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා

1956 ජනවාරි 16 වැනි දින  
අධ්‍යාපන කාර්යාලය, මහකලපුව.

**අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව**

පාසැල් ගොඩනැගිලි නැතවීම සහ රෙපරේරු කිරීම

කුරුණෑගල අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා විසින් 1956 පෙබරවාරි 3 වෙනි දින පස්වරු 2.30 දක්වා පහත සඳහන් ස්ථානවල පාසැල් ගොඩනැගිලි නැතවීම සහ රෙපරේරු කිරීම පිළිබඳව වෙන්වී පත්‍ර භාරගනු ලැබේ.

- (1) කේ.පු/බුලුවලකන්ද මිශ්‍ර පාසැල
- (2) කේ.පු/තල්ගස්පිටිය දෙමළ පාසැල
- (3) කේ.පු/මාවතගම මිශ්‍ර පාසැල
- (4) කේ.පු/පොතුගැර ගැහැණු පාසැල
- (5) කේ.පු/බෝගමගේ ගැහැණු පාසැල
- (6) කේ.පු/බෝගමගේ පිරිමි පාසැල
- (7) කේ.පු/බෙල්ගොඩකන්ද මිශ්‍ර පාසැල

සංලක්ෂ්‍යය : කේ.පු = කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කය

2. වෙන්වී පත්‍ර සහ උවමනා විස්තර කුරුණෑගල අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

3 වෙන්වී පත්‍ර අධ්‍යාපන ලබාගැනීමට එන අය කොළඹ අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂක තුමාගේ කාර්යාලයේ හෝ කළුමනියක හෝ රු.පියල් සියයක් (100) තැන්පත්කොට පිහිටි එකක් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි වැත්, මනිමිබට හෝ පෝරමට ඔබට භාරගනු නොලැබේ.

4. ඉහත නම් සඳහන් වැඩ පිළිබඳ වන 1, 4 යන වැඩවලට රු.පියල් 10,000කටද, වනා, 2, 3, 5, 6, 7 යන වැඩවලට රු.පියල් 6,000කටද අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ රෙජිස්ටර් කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගෙන් පමණක් වැඩවී පත්‍ර භාරගනු ලැබේ. වෙන්වී පත්‍ර සඳහා මුදල් බැඳීමට අවශ්‍ය ලිපි මේ කාර්යාලයෙන්

ලබාගත යුතුයි එම ලිපිය ලබාගැනීමට පෙර රෙජිස්ටර් සහතිකය පෙන්විය යුතුයි.

5. 1956 පෙබරවාරි 2 වෙනි දින දවල් 12 දක්වා වෙන්වී පත්‍ර භාරගත හැක

එම ඒ ට් සොවිසා,  
අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා.

1956 ජනවාරි 16 වැනි දින  
අධ්‍යාපන කාර්යාලය, කුරුණෑගල

**අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව**

පාසැල් ගොඩනැගිලි, ශුරු නිවාස නැතවීම

අධ්‍යාපන ඇමති කාර්යාලයේ වෙන්වී පෝරම සහපතිතුමා විසින් 1956 පෙබරවාරි 3 වැනි දින පස්වරු 2.30 දක්වා පහත සඳහන් ස්ථානවල පාසැල් ගොඩනැගිලි, ශුරු නිවාස නැතවීම පිළිබඳව වෙන්වී පත්‍ර භාරගනු ලැබේ.

(1) කේ.පු/රත්මලේ මිශ්‍ර පාසැල

සංලක්ෂ්‍යය කේ.පු = කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කය

2. වෙන්වී පත්‍ර සහ උවමනා විස්තර කුරුණෑගල අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක

3 වෙන්වී පත්‍ර අධ්‍යාපන ලබාගැනීමට එන අය කොළඹ අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂක තුමාගේ කාර්යාලයේ හෝ කළුමනියක හෝ රු.පියල් සියයක් (100) තැන්පත්කොට පිහිටි එකක් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි වැත්, මනිමිබට හෝ පෝරමට ඔබට භාරගනු නොලැබේ.

4 ඉහත නම් සඳහන් වැඩ පිළිබඳ රු.පියල් 40,000කට වැඩි අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ රෙජිස්ටර් කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගෙන් පමණක් වැඩවී පත්‍ර භාරගනු ලැබේ. වෙන්වී පත්‍ර භාරගනු ලැබීමට බැඳීමට අවශ්‍ය ලිපි මේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත යුතුයි. එම ලිපිය ලබා ගැනීමට පෙර රෙජිස්ටර් සහතිකය පෙන්විය යුතුයි

5 1956 පෙබරවාරි 2 වැනි දින දවල් 12 දක්වා වෙන්වී පත්‍ර භාරගත හැක.

එම ඒ ට් සොවිසා,  
අධ්‍යාපන නිලධාරීතුමා.

1956 ජනවාරි 16 වැනි දින  
අධ්‍යාපන කාර්යාලය, කුරුණෑගල.

**වාරිමාගී දෙපාර්තමේන්තුව**

මහවිලච්චියේ ව්‍යාපාරය සඳහා ඔබට සියල්ල නිවාසයක් සහ කම්කරු නිවාස ඉදිකිරීම

අනුරාධපුර උතුරු මධ්‍යම කොණ්ඩායම භාර ප්‍රාදේශික වාරි මාගී ඉංජිනේරුතුමා විසින් 1956 පෙබරවාරි මස 1 වැනි දින දවල් 12 දක්වා වාරිමාගී දෙපාර්තමේන්තුවේ (ඒ) රු.පියල් 20,000කට හෝ (බී) රු.පියල් 10,000කට හෝ ඊට වැඩි ගණනකට ලියාපදිංචිව සිටින කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගෙන් මහවිලච්චියේ ව්‍යාපාරයේ පහත සඳහන් ගොඩනැගිලි ඉදිකිරීම සඳහා ඉල්ලුම් පත්‍ර භාරගනු ලැබේ.

- (1) සීර් ඔබට සියල්ල නිවාස එකකි.
- (2) සීර් ඒකාබද්ධ කම්කරු නිවාස දෙකකි.

මහවිලච්චිය වාරිමාගී ව්‍යාපාරය භාර ඉංජිනේරුතුමා විසින් 1956 ජනවාරි මස 27 වැනි දින දවල් 12 වනතුරු වැඩවී පත්‍ර නිකුත්කරනු ලැබේ.

වැඩවී පත්‍ර ලබාගැනීමට පැමිණෙන විට එක් එක් වැඩවරය සඳහා රු.පියල් 25ක මුදලක් ලබා ගැනීමට ඇති කළුමනියේ හෝ මා වෙත තැන්පත්කර එයට ලබාගත් පිහිටි එකක්, තමා ලියාපදිංචි කළ කොන්ත්‍රාත්කරුවෙකු බව අභවන රු.කෝඩ් පොතක්, දැනට මෙම දෙපාර්තමේන්තුවේ හෝ වෙනත් දෙපාර්තමේන්තුවල යම් කොන්ත්‍රාත් රැගෙන තිබෙනම් ඒ ඒ කොන්ත්‍රාත් ගැන විස්තරයක් සහ වටිනාකම පිළිබඳ ඒ ඒ කොන්ත්‍රාත් භාර නිලධාරීන්ගෙන් ලියවිලි ලබාගෙන ඉදිරිපත් කළ යුතුයි.

වාරිමාගී ඉංජිනේරුතුමා,  
මහවිලච්චිය.

1956 ජනවාරි 9 වැනි දින  
ඇලාපත්තුව, මහවිලච්චිය.

**විශේෂ නිවේදනයයි**

දුරතු පුර පසලොස්වක නිමිත්තෙන් ඇතිවන නිවාඩු දිනය නිසා, 1956 ජනවාරි මස 27 වැනි දින දරණ රජයේ “ගැසට්” පත්‍රයේ පළ කරනු සඳහා එවන සියලුම දැන්වීම් සහ ප්‍රකාශන 1956 ජනවාරි 23 වැනි සඳුදා පස්වරු 4 ට පෙර රජයේ මුද්‍රණාලයට ලැබෙන්නට සැලැස්විය යුතු බැව් මහජනයා වෙත මෙයින් දන්වමි.

1956 ජනවාරි 18වෙනි දින  
රජයේ මුද්‍රණාලය, කොළඹ.

බර්නාඩ් ද සිල්වා,  
රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපති.

## பகுதி I: தொகுதி (II) — விளம்பரங்கள்

### கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல்

**உணவு ஆணையாளர்—பால் விநியோகமும் பாற் பண்ணைத் திட்டமும்**

பாற்கறவை இயந்திரங்களின் பொருட்கள் விற்பனை

கீழ்க்காணும் பொருட்களை வேண்டுவதற்கு கேள்விகள இததால் வர வேற்கப்படுகின்றன

நிகழ்ச்சி	தொகை	விளக்கம்
1.	1	இயங்கு பொறி அல்லது மின்சார இயந்திரம் (மோட்டார்) நல்ல நிலைமையில்
2	2	இயங்கு பொறி அல்லது மின்சார இயந்திரம் (மோட்டார்)
3	1	பதிக்க உதவும் சட்டம்
4	10	பதிக்க உதவும் சட்டங்கள் (பலவகையான நீளங்களும்)

2 கேள்விகள அனுப்புவோர் ஏதாவது ஒரு நிகழ்ச்சிக்கோ அல்லது எல்லாவற்றிற்குமோ, எனது தொகைக்கும் கேள்விகள அனுப்பலாம் ஆனால் ஒவ்வொரு நிகழ்ச்சிக்கும் தனித்தனி கேள்விகளை அனுப்பத்தல் வேண்டும்.

3 கேள்விகள அனுப்ப விருமபியோ, பொருட்களை 330, யூனியன் பிளேஸ், கொழும்பு எலும்புத்தலை வேலை நேரங்களில் (காலை 9 மணி தொடக்கம் மாலை 4½ மணியளவும்) பாலவையிடம் கேள்விகளை அனுப்பத்தல் நல்லது

4 கேள்விகள இரு பிரதிகளுடன் முதலிரையிடப்பட்ட ஒரு கடிதக் கூண்டுகளுள் வைக்கப்பட்டு “உணவு ஆணையாளர், 330, யூனியன் பிளேஸ், கொழும்பு” எனவும் முகவரிகளுள் அனுப்பத்தல் வேண்டும்.

5 கடித உறையின் இடது மூலையில் “பாற் கறவை இயந்திரங்களின் பொருட்கள் வேண்டுவதற்கு கேள்விகள்” எனக் குறித்து உணவு ஆணையாளருக்கு 1956 ம ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 7 ந திகதி, பிற்பகல் 3 மணிக்கு முன் கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்பத்தல் வேண்டும்

6 கேள்விகள உணவு ஆணையாளர் காரியாலயத்திலுள்ள கேள்விப் பெட்டியிலே சேமிக்கப்படுவனவும் அல்லாவிடில் பதிவு செய்யப்பட்ட கடிதம் மூலம் கேள்விகள அனுப்பத்தல் வேண்டும்

7 உணவு ஆணையாளரின் காரியாலயத்திற்கு எழுதி எடுக்கப்படும் பத்திரங்களிலேயே கேள்விகள அனுப்பப்படல் வேண்டும் அங்கீகரிக்கப்படாத பத்திரங்களில் அனுப்பப்படாத கேள்விகள ஆலோசனைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படமாட்டாது

8 கேள்விகளிலுள்ள எல்லாத் திருத்தங்களிடத்திலும், அளிக்கப்பட இடங்களிலேயும் கேள்விகள அனுப்புவர் கையொப்பமிடவேண்டும்

9. 330, யூனியன் பிளேஸ், கொழும்பிலுள்ள உணவு ஆணையாளரின் காரியாலயத்தில் ரூபா 50 ரொக்கமாக சேமிக்கப்பட்டு பற்றுச்சீட்டு பெற்றபின்புதான் கேள்விப்பத்திரம் வழங்கப்படும் தபால் மூலம் கேள்விகளை அனுப்புவர்கள் தங்களுடைய விலாசத்தை கேள்விகள பெறப்படன என அறிவிப்பதற்கு அறிவிக்கப்படவேண்டும்

10 சித்தியடைந்த கேள்வியாளர் அவரது கேள்வியை ஏற்கப்பட்டு விட்டதென அறிந்த ஏழுநாட்களுக்குள் அவர் அனுப்பிய கேள்வியில் காட்டிய முழுத் தொகையும் கட்டி பொருள்களை வேண்டி அகற்றிவிட வேண்டும் அல்லாவிடில் சேமிக்கப்பட்ட ரூபா 50 அரசாங்கத்திற்குச் சேர்ந்துவிடும்.

11. மேற்கூறியபடி விதிகளுக்கு அடங்கியிராத கேள்விகள ஆலோசனைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படமாட்டாது

12 அரசாங்கத்திற்கு ஏதாவதொரு கேள்வியையோ அல்லது எல்லாக் கேள்விகளையுமோ கவனியாமல் விட அல்லது ஒன்றை அல்லது ஒரு பகுதியையோ கவனிக்க ஆதிக்கம் இருக்கின்றது

எம் எல் டி. காஸ்போஸ்,  
உணவு ஆணையாளர்.

330, யூனியன் பிளேஸ், கொழும்பு,  
1956 ம ஆண்டு ஜனவரி 17 ந உ.

### உணவுக் காரியாலய அறிவித்தல்

அங்காடிக் கழிவுச் சீனி, கப்பற் கழிவுச் சீனி (வெள்ளை) ஆகியவற்றை “மாணிக் மாக்கற்றி” லிருந்து கொள்வனவு செய்வதற்கான கேள்விகள உணவு அமைச்சின் கேள்விச்சபைத் தலைவரால் 1956 ம ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 31 ந திகதி, செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 3 மணி வரையும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

இக்காரியாலயத்தில் ரூபா 100 பிணைப்பணமாகக் கட்டிப் பெறப்படும் பத்திரங்களிலேயே கேள்விகள அனுப்பப்படவேண்டும்.

மேற்கொண்டு தகவல்கள் கீழ் ஒப்பமிட்டுள்ளவரிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

கொழும்பு, ஆர் டி. பி. பெளஸ்,  
1956 ம ஆண்டு ஜனவரி 17 ந உ. உணவு ஆணையாளருக்காக

### நீர்ப்பாசனத்துறை

மகாவிலாச்சியில் (அ) நிரந்தர ஓவசியருக்கு வீடும், (ஆ) நிரந்தர கூலி ஆட்களுக்கு வீடும் அமைப்பதற்கு முறையே (அ) ரூபாய் 20,000, (ஆ) 10,000 அல்லது கூடிய தொகைக்கு நீர்ப்பாசனத்தறையில் பதிவு செய்துள்ள ஒப்பந்தகாரர்களிடமிருந்து 1956 ம ஆண்டு (பெப்ரவரி) மார்ச் மாதம் 1 ந திகதி நண்பகல் 12 மணிவரை தனித்தனி கேள்விப் பத்திரங்களை அனுராதபுரத்திலிருக்கும் வடமத்திய பகுதி நீர்ப்பாசன எஞ்சினியர் ஏற்றுக்கொள்வார்.

மேற்கூறப்பட்ட வேலைகளின் விபரங்களையும் வெற்றுக் கேள்வித் தாள்களையும் 1956 ம ஆண்டு (ஜனவரி) தை மாதம் 27 ந திகதி நண்பகல் 12 மணிவரை தங்களைத் தங்களை பதிவு புத்தகங்களை அனுராத புரத்திலிருக்கும் மகாவிலாச்சிய் திட்ட எஞ்சினியரிடம் காட்டிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

வடபகுதி நீர்ப்பாசன இஞ்சினியர்.

வடபகுதி நீர்ப்பாசன அலுவலகம்,  
மகாவிலாச்சிய், அனுராதபுரம்,  
1956 ம ஆண்டு (ஜனவரி) தை 9 ந உ.

### வித்தியா பகுதி

கீழே குறிப்பிடும் பாடசாலை வேலை சம்பந்தமாக கேள்விப் பத்திரங்களை கல்வி மந்திரி காரியாலய கேள்விச்சபை அகிராசனரால் 1956 ம ஆண்டு மார்ச் (பெப்ரவரி) மாதம் 3 ம திகதி, வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 2.30 மணி வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்

பாடசாலையின் பெயர்	வேலை விபரம்
BT/திருக்கோவில் அ.த.க சாலை	பாடசாலைக் கட்டிடமும், கிணறும், இரண்டு கக்கூசுகளும்
T/பரணமடவாச்சிய் சி.க. பாடசாலை	பாடசாலைக்கட்டிடமும், ஆசிரியர் வீடும், கிணறும், இரண்டு கக்கூசுகளும்

2 மட்டக்களப்பு வித்தியா கந்தோரிலிருந்து பெறக்கூடிய கேள்விப் பத்திரங்களிலே விண்ணப்பக்காரர் விண்ணப்பிக்கவேண்டும். மட்டக்களப்பு வித்தியா கந்தோரில் உள்ள வித்தியாதிகாரியிடம் இவ் வேலை களைப் பற்றிய சகல விபரங்களும் பெற்றுக்கொள்ளலாம் “கல்வி” இலாகாவில் தங்களை பெயர்களைப் பதிவு செய்யப்பட்ட கொந்தற்றத்துக் காரரிடமிருந்தே கேள்விப் பத்திரங்களை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

3 ரூபா 20,000 க்கும் அதற்குமேலும் பதிவுசெய்த ஒப்பந்தக் காரர்களுக்கு 1 ம வேலைக்கும்; ரூபா 35,000 க்கும் அதற்கு மேலும் பதிவு செய்தவர்களுக்கு 2 ம வேலைக்கும்; கொடுக்கப்படும்.

4 இந்த மாகாணத்தில் முன்பு வேலைகள் செய்திராத கொந்தற்றத்துக்காரர்கள் கேள்விப் பத்திரங்களுக்கு திண்ணப்பிக்கும் பொழுது தங்களை பதிவுப் பத்திரத்தையோ அல்லது கடிதத்தையோ காண்பிக்க வேண்டும்.

5 இவ் வேலைக்கான கேள்விப்பத்திரம் கல்வி மந்திரி காரியாலயத்தில் இருக்கும் கேள்விப்பெட்டிகளுக்கு போட்டாலும் சரி அல்லது பதிவு செய்த தபாலில் அகிராசனா கேள்விச்சபை, கல்வி மந்திரி காரியாலயம், மலைய வீதி, கொழும்பு 2, என்று விலாசமிட்டுச்சரி அனுப்பவேண்டும்.

6 இவ் வேலைக்கு ஒரு கச்சேரியிலோ அல்லது மலைய வீதியில் உள்ள கல்வி இலாகாவிலோ அல்லது இலங்கை வங்கியிலோ ரூபாய் 100 கட்டுக்காக கட்டியதாக கிடைக்கும் பற்றுச்சீட்டு அனுப்பித்தான கேள்விப் பத்திரம் பெற்றுக்கொள்ளலாம் “செக்குகள்”, “மணியோடர்கள்” “போஸ்டல் ஓடர்கள்” முதலியன ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டா கொந்தற்றத்துக்காரரின் முழுப்பெயரும் பற்றுச்சீட்டில் இருக்க வேண்டும்

7 கேள்விப் பத்திரங்கள் தேவையானோர் தங்கள் மனுக்களை இக் கந்தோருக்கு 1956 ஆண்டு மார்ச் (பெப்ரவரி) மாதம் 2 ம திகதி, புதன்கிழமை நண்பகல் 12 மணிக்குமுன் அனுப்பவேண்டும்

பி. இ. ஜி. மெண்டிஸ்,  
பதில் வித்தியாதிகாரி,  
கீழ் மாகாணம்.

வித்தியா கந்தோர், மட்டக்களப்பு,  
1956 ம ஆண்டு தை 16 ந உ.

**விளம்பரம்**

துருதுப் பெளர்னமி பெருநாளின் காரணத்தால் 1956 ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 27 ம் தேதிக்கென்றில் பிரசுரிக்கப்படவேண்டிய அறிவித்தல்கள், பிரசாரப் பத்திரங்கள் முதலியவை யாவும் 1956 ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 23 ம் தேதி திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 4 மணிக்கு முன்னரே அரசாங்க அச்சகத்திற் கிடைக்கப்படவேண்டும் என்று பொது அறிவித்தலுக்காக இத்தால் விளம்பரப்படுத்தப் பட்டுள்ளது.

பெர்னார்ட் டீ சில்வா,  
அரசாங்க அச்சகத் தலைவா.

அரசாங்க அச்சகம்,  
கொழும்பு, ஜனவரி 18, 1956.